# 主題性住戶統計調查 第四十九號報告書 Thematic Household Survey Report No. 49

國際學校學額的供應 Provision of international school places

數碼地面電視普及情況 Digital terrestrial television take-up

> 新媒體的使用情況 Use of new media





中華人民共和國 香港特別行政區 政府統計處

Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region People's Republic of China



# 主題性住戶統計調查 第四十九號報告書 Thematic Household Survey Report No. 49

國際學校學額的供應 Provision of international school places

數碼地面電視普及情況 Digital terrestrial television take-up

> 新媒體的使用情況 Use of new media

### 有關本刊物的查詢,請聯絡: 政府統計處 社會統計調查組

地址:中國香港北角英皇道二百五十號北角城中心五樓 電話: (852) 2887 5103 圖文傳真: (852) 3106 3512

電郵: thematic@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:

#### Social Surveys Section Census and Statistics Department

Address: 5/F Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, Hong Kong, China.

Tel.: (852) 2887 5103 Fax: (852) 3106 3512 E-mail: thematic@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department www.censtatd.gov.hk

二零一二年二月出版 Published in February 2012

本刊物只備有下載版。

This publication is available in download version only.

### 目錄

### **Contents**

		<i>頁數</i>	Page
統記	十圖表目錄表	List of charts and tables	ii
1.	引言	Introduction	1
2.	統計調查結果摘要	Summary of survey findings	3
3.	國際學校學額的供應	Provision of international school places	8
4.	數碼地面電視普及情況	Digital terrestrial television take-up	23
5.	新媒體的使用情況	Use of new media	34
附釒	<b>绿一:統計調查方法</b>	Appendix 1: Survey methodology	63
附釒	錄二:曾出版的主題性住戶統計調 查報告書	Appendix 2: Previously published Thematic Household Survey Reports	67
	取政府統計處刊物及其他統計產品 方法	Means of obtaining publications and other statistical products of the Census and Statistics Department	79

圖 3.1	按在統計時就讀的學校類別劃分的有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的住戶的百分比分布	Chart 3.1	Percentage distribution of households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration
圖 3.2	按在統計時就讀的學校類別劃分的就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的人士的百分比分布	Chart 3.2	Percentage distribution of persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration
圖 4.1	按在統計時家中是否有影音設備 可接收數碼地面電視廣播劃分的 住戶的百分比分布	Chart 4.1	Percentage distribution of households by whether had audio-visual device at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting at the time of enumeration
圖 5.1	按對不同媒體類別在查閱資訊方 面是否方便的意見劃分的十歲及 以上人士的百分比分布	Chart 5.1	Percentage distribution of 41 persons aged 10 and over by views on whether searching for information from different types of media was convenient
圖 5.2	按對不同媒體類別在所提供的資 訊是否可靠劃分的十歲及以上人 士的百分比分布	Chart 5.2	Percentage distribution of persons aged 10 and over by views on whether the information provided by different types of media was reliable
表 3.1	按下列變量 / 分類劃分的有成員 就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園 的住戶數目:	Table 3.1	Households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong by:
	a. 在統計時就讀的學校類別		a. type of school attending at the time of enumeration
	b. 影響選擇學校的最主要選定因 素及住戶每月入息		b. the most important selected factor affecting the choice of school and monthly household income
表 3.2	按國際學校被認為具備的優勝之 處劃分的有成員就讀香港的國際 中學 / 小學的住戶數目	Table 3.2	Households with members studying in international primary / secondary schools in Hong Kong by perceived competitive edge of international schools

17	Households with members studying in local primary / secondary schools by perceived competitive edge of local schools	Table 3.3	按本地學校被認為具備的優勝之 處劃分的有成員就讀本地中學 / 小學的住戶數目	表 3.3
18	Persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration and sex	Table 3.4	按在統計時就讀的學校類別及性 別劃分的就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的人數	表 3.4
19	Persons studying in local primary / secondary schools at the time of enumeration by whether had applied to any international primary / secondary schools in Hong Kong	Table 3.5	按有否曾經申請入讀香港的國際中學 / 小學劃分的在統計時就讀本地中學 / 小學的人數	表 3.5
20	Persons studying in international primary / secondary schools in Hong Kong at the time of enumeration by the waiting time from submission of application to successful admission to the school studying at the time of enumeration	Table 3.6	按由申請至成功入讀統計時所就 讀的學校的等候時間劃分的在統 計時就讀國際中學 / 小學的人數	表 3.6
21	Persons studying in international primary schools in Hong Kong at the time of enumeration by whether had any plan to further study in international secondary schools in Hong Kong	Table 3.7	按有否計劃繼續入讀香港的國際中學劃分的在統計時就讀香港的國際小學的人數	表 3.7
22	Persons studying in kindergarten in Hong Kong at the time of enumeration by whether had applied to any international primary school in Hong Kong	Table 3.8	按有否曾經申請入讀香港的國際 小學劃分的在統計時就讀香港的 幼稚園的人數	表 3.8
27	Households by whether had audio-visual devices at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting at the time of enumeration	Table 4.1	按在統計時家中是否有影音設備 可接收數碼地面電視廣播劃分的 住戶數目	表 4.1

表 4.2	按下列變量 / 分類劃分的在家中 有影音設備可接收數碼地面電視 廣播的住戶數目:	Table 4.2	Households with audio-visual devices at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by:	
	a. 接收數碼地面電視廣播的方法		a. means of receiving DTT broadcasting	28
	b. 房屋類型		b. type of housing	29
	c. 住戶每月入息		c. monthly household income	30
	d. 轉為收看數碼地面電視廣播的 原因		d. reason for switching to DTT broadcasting	31
表 4.3	按下列變量 / 分類劃分的在家中 沒有影音設備可接收數碼地面電 視廣播的住戶數目:	Table 4.3	Households with no audio-visual devices at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by:	
	a. 沒有轉為收看數碼地面電視廣播的原因		a. reason for not switching to DTT broadcasting	32
	b. 在統計後十二個月內家中會否 添置設備來接收數碼地面電視 廣播的意向		b. intention to install device for DTT broadcasting reception at home during the 12 months after enumeration	33
表 5.1	按下列變量 / 分類劃分的十歲及 以上的互聯網使用者人數:	Table 5.1	Internet users aged 10 and over by:	
	a. 年齡及性別		a. age and sex	43
	b. 接駁互聯網的設備類別及年齡		b. type of Internet connection device and age	44
	c. 使用互聯網的頻密程度及年齡		c. frequency of using the Internet and age	45
表 5.2	按下列變量 / 分類劃分的十歲及 以上的互聯網使用者人數:	Table 5.2	Internet users aged 10 and over by:	
	a. 所進行的互聯網活動類別及年 齡		<ul> <li>a. type of web activity engaged in and age</li> </ul>	46
	b. 在統計前十二個月內曾否在討 論區 / 日誌瀏覽任何內容 / 所瀏覽的內容主題及年齡		b. whether had browsed any contents at forums / blogs during the twelve months before enumeration / theme of the content browsed and age	47
	c. 在統計前十二個月內曾否在討 論區 / 日誌發表任何內容 /		c. whether had posted any contents at forums / blogs during the twelve months	48

<i>Page</i>	<i>貝嬰</i>			
	before enumeration / theme of the content posted and age		所發表的內容主題及年齡	
49	d. whether had compiled / created webpages / blogs during the twelve months before enumeration and by frequency of updating the compiled / created contents and age		d. 在統計前十二個月內有否編寫 / 製作網頁 / 日誌和按更新所 編寫 / 製作的內容的頻密程度 及年齡	d.
50	e. whether had joined any groups at social networking sites on the Internet during the twelve months before enumeration and age		e. 在統計前十二個月內曾否在網上社交網絡加入任何群組及年齡	e.
51	f. whether had set up any groups at social networking sites on the Internet during the twelve months before enumeration and age		f. 在統計前十二個月內曾否在網 上社交網絡發起任何群組及年 齡	f.
	Internet users aged 10 and over by:	Table 5.3	按下列變量 / 分類劃分的十歲及以上的互聯網使用者人數:	
52	a. impact on the use of selected type of traditional media due to the use of Internet and age		a. 因使用互聯網而影響選定的傳 統媒體的使用及年齡	a.
54	b. impact of the use of Internet on frequency of having face-to-face contact with selected groups of people		b. 因使用互聯網而影響與選定組 別人士面對面接觸的頻密程度	b.
55	c. impact of the use of Internet on the degree of contact with selected groups of people		c. 因使用互聯網而影響與選定組 別人士聯繫的緊密程度	c.
56	d. expected level of inconvenience caused to them if they were denied use of the Internet and selected type of activities		d. 不能使用互聯網時的預計不便 程度及選定的活動類別	d.
	Persons aged 10 and over by:	Table 5.4	按下列變量 / 分類劃分的十歲及以上人數:	
57	a. views on the level of importance of different types of media in providing information		a. 對不同媒體類別在提供資訊方面的重要程度的意見	a.
58	b. views on the level of convenience in searching for information from different types of media		b. 對不同媒體類別在查閱資訊方 面的方便程度的意見	b.
59	c. views on the level of reliability of the information		c. 對不同媒體類別在提供資訊的	c.

61

可靠程度的意見

d. 對不同媒體類別在提供娛樂方面的重要程度的意見

- provided by different types of media
- d. views on the level of 60 importance in providing entertainment by different types of media

- 表 5.5 按下列變量 / 分類劃分的十歲及以上人數:
  - a. 對使用互聯網能夠得到朋輩認 同的同意程度及年齡
  - b. 對使用新科技的接受程度及年 齡
- Table 5.5 Persons aged 10 and over by:
  - a. level of agreement towards using the Internet could let one be socially accepted and age
  - b. degree of acceptance towards using new technologies and age

# 1 引言 Introduction

#### 背景

- 1.1 因應各政策局與政府部門對各類社會事項的統計數據的需求增加,政府統計處於一九九九年開始進行一系列的主題性住戶統計調查。政府統計處將各政策局及政府部門就搜集所需社會事項的統計數據而提議進行的專題訪問結集,組成不同的主題性住戶統計調查,並外判予私營市場調查公司進行。
- 1.2 每一輪的主題性住戶統計調查均是獨立及涵蓋全港的統計調查,並且委托私營市場調查公司進行。政府統計處在該些統計調查中擔任協調及管理的角色,並負責監察承辦商的工作,以確保他們的服務素質能夠符合要求的標準。

#### 本報告書所包括的專題

1.3 政府統計處在二零一一年二月至四月期間,進行了一項主題性住戶統計調查,從住戶中搜集有關國際學校學額的供應、數碼地面電視普及情況以及新媒體的使用情況的資料。本報告書列載了有關以上統計調查的主要結果。

#### 統計調查方法簡述

- 1.4 就二零一一年二月至四月期間進行的 主題性住戶統計調查而言,在經科學方法抽選 的住戶樣本內,成功訪問了約 10 000 個住戶, 回應率為 75%。
- 1.5 是項統計調查會向被抽選住戶內的目標受訪者分別搜集有關國際學校學額的供應、數碼地面電視普及情況以及新媒體的使用情況的資料。對於統計調查有關國際學校學額的供應的未回應情況,編製統計調查結果時已參考有關的行政記錄進行適當的統計調整。

#### **Background**

- 1.1 To meet the growing demand for statistical data on selected social issues by policy bureaux and government departments, the Census and Statistics Department (C&SD) has been conducting a series of Thematic Household Survey (THS) since 1999. Enquiries for collecting the required statistical data on social topics proposed by individual bureaux / departments are packaged together to form different rounds of THS and contracted out to private research firms.
- 1.2 Each round of THS is an independent, territory-wide survey commissioned to a private research firm. C&SD plays a co-ordination and management role in the THS and is responsible for monitoring the work of the contractor to ensure that the required standards of quality of their services are met.

#### Topics included in this report

1.3 A round of THS was conducted during February to April 2011 to collect information from households on provision of international school places, digital terrestrial television take-up and use of new media. Major findings of the survey are set out in this report.

#### **Brief description of survey method**

- 1.4 Regarding this round of THS conducted during February to April 2011, some 10 000 households within a scientifically selected sample of households were successfully enumerated, constituting a response rate of 75%.
- 1.5 In this survey, information on provision of international school places, digital terrestrial television take-up and use of new media was collected from respective target respondents of the sampled households. With reference to the relevant administrative records, proper statistical adjustment has been applied in the compilation of survey results of provision of international school places to take account of the non-response situation in the survey.

引言
Introduction

1.6 有關統計調查各專題所涵蓋的人口範圍及統計調查方法詳情,請參閱本報告書該專題的有關章節及附錄一。

#### 數字進位

1.7 由於進位關係,統計圖表內個別項目加 起來可能與總數略有出入。統計圖表內有關百 分比分布的數字則是根據未經進位的實際數字 計算。

#### 代號

- 1.8 本報告書的統計表內的代號應用如 下:
  - 图 由於抽樣誤差甚大,數目少於1000的 估計(包括數值為零的數字)或基於這 些估計而編製的相關統計數字(如百分 比和比率),在本報告書的統計表內不 予公布。

1.6 More detailed descriptions of the population coverage of respective topics and methodology of the survey are given in the corresponding chapters of the topics and Appendix 1.

#### **Rounding of figures**

1.7 Owing to rounding, there may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in charts and tables. It should also be noted that actual figures without rounding are used in compiling the percentage shares in charts and tables.

#### **Symbol**

- 1.8 The symbol in the tables of this report is applied as follows:
  - § Estimates less than 1 000 (including zero figures) and related statistics derived based on such estimates (e.g. percentages and rates) are not released in the tables of this report due to very large sampling errors.

### 2 統計調查結果摘要 Summary of survey findings

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings	
國際學校學額的供應	Provision of international school places		
有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園*的住戶	Households with members studying in kindergarten* / primary / secondary schools in Hong Kong		
• 有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的住戶數目	<ul> <li>Number of households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong</li> </ul>	688 600	
• 有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的住戶佔所有有成員就 讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的 住戶的百分比	<ul> <li>Percentage of households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong among all households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong</li> </ul>		
- 本地中學	<ul> <li>Local secondary schools</li> </ul>	56.0%	
- 本地小學	<ul> <li>Local primary schools</li> </ul>	40.2%	
- 幼稚園	- Kindergarten	19.0%	
- 國際小學	- International primary schools	2.2%	
- 國際中學	- International secondary schools	2.2%	
<ul><li>按影響選擇學校的最主要選定 因素劃分的有成員就讀香港的 中學 / 小學 / 幼稚園的住戶的 百分比</li></ul>	<ul> <li>Percentage of households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong by the most important selected factor affecting the choice of school</li> </ul>		
- 教職員的質素	- Quality of teaching staff	31.2%	
- 學校聲譽	- Reputation of school	23.2%	
- 地點	- Location	22.3%	
- 提供的課程	- Curriculum	15.3%	
- 畢業生的出路	<ul> <li>Prospect of graduates</li> </ul>	5.7%	
- 學費	- Tuition fee	2.4%	

<sup>\* 「</sup>幼稚園」指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學 \* 校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署 轄下註冊的特殊幼兒中心。

<sup>&</sup>quot;Kindergarten" refer to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

主要指標	Key indicators	統計調査結果 Survey findings
<ul><li>按國際學校被認為具備的優勝 之處劃分的有成員就讀香港的 國際中學 / 小學的住戶的百分 比</li></ul>	<ul> <li>Percentage of households with members studying in international primary / secondary schools in Hong Kong by perceived competitive edge of international schools</li> </ul>	
- 較靈活 / 互動學習 / 不死 板	<ul> <li>More flexible / interactive learning / not rigid</li> </ul>	52.3%
- 可提高英語水平 - 學習較輕鬆 / 壓力較少	<ul> <li>To improve English proficiency</li> <li>More relaxed learning / less pressure</li> </ul>	49.8% 29.5%
- 學習氣氛較好	- Better learning atmosphere	23.2%
<ul><li>按本地學校被認為具備的優勝 之處劃分的有成員就讀本地中 學 / 小學的住戶的百分比</li></ul>	<ul> <li>Percentage of households with members studying in local primary / secondary schools by perceived competitive edge of local schools</li> </ul>	
- 免費教育 / 學費較平	<ul> <li>Free education / lower school fee</li> </ul>	37.7%
- 學習氣氛較認真	<ul> <li>More serious learning atmosphere</li> </ul>	15.7%
- 學習較有系統 / 較緊密	- More systematic learning /	12.1%
- 可以學好中文	- Better Chinese proficiency	11.3%
就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚 園的人士	Persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong	
• 就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚 園的人數	<ul> <li>Number of persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong</li> </ul>	982 500
• 就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的人數佔所有就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的人數的百分比	<ul> <li>Percentage of persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong among all persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong</li> </ul>	
- 本地中學 - 本地小學	<ul><li>Local secondary schools</li><li>Local primary schools</li></ul>	47.6% 32.5%
- 幼稚園	- Kindergarten	15.6%
- 國際小學 - 國際中學	<ul><li>International primary schools</li><li>International secondary schools</li></ul>	2.2% 2.0%

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings
數碼地面電視普及情況	Digital terrestrial television (DTT) take-up	
• 有影音設備可接收數碼地面電 視廣播的住戶數目	<ul> <li>Number of households had audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting</li> </ul>	1 378 300
<ul><li>有影音設備可接收數碼地面電 視廣播的住戶佔全香港所有住 戶的百分比</li></ul>	<ul> <li>Percentage of households had audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting among all households in Hong Kong</li> </ul>	58.5%
<ul> <li>按接收數碼地面電視廣播的方 法劃分的在家中有影音設備可 接收數碼地面電視廣播的住戶 的百分比</li> <li>只使用電視機</li> <li>只使用有高清電視卡或高 清手指的個人電腦</li> <li>兩者皆有</li> </ul>	<ul> <li>Percentage of households with audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting by means of receiving DTT broadcasting         <ul> <li>By TV sets only</li> <li>By personal computer with TV card or USB TV tuner only</li> <li>Both</li> </ul> </li> </ul>	94.1% 1.4% 4.4%
新媒體的使用情況	Use of new media	
使用互聯網對使用選定的傳統媒體的影響	Impact of using the Internet on the use of selected type of traditional media	
<ul> <li>按因使用互聯網而影響使用電視/電台/報紙/雜誌/書籍的時間劃分的十歲及以上人士的百分比</li> <li>增加//&gt; - 減少//&gt; - 沒有改變</li> </ul>	<ul> <li>Percentage of persons aged 10 and over by impact of using the Internet on the time spent on television / radio / newspapers / magazines / books</li> <li>Increased</li> <li>Decreased</li> <li>No change</li> </ul>	1.6% - 2.8% 20.5% - 39.9% 58.5% - 77.6%

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings
對不同媒體類別在提供資訊方面的重要程度的意見	Views on the level of importance of different types of media in providing information	
<ul><li>按互聯網在提供資訊方面的重要程度劃分的十歲及以上人士的百分比</li></ul>	<ul> <li>Percentage of persons aged 10 and over by views on the level of importance of the Internet in providing information</li> </ul>	
- 完全不重要 / 頗不重要	<ul> <li>Not important at all / not quite important</li> </ul>	34.6%
- 頗重要 / 非常重要	<ul> <li>Quite important / very important</li> </ul>	57.7%
- 沒有意見	- No comments	7.7%
• 按電視/電台/報紙/雜誌 /書籍/人際接觸在提供資訊 方面的重要程度劃分的十歲及 以上人士的百分比	<ul> <li>Percentage of persons aged 10 and over by views on the level of importance of television/radio/ newspapers / magazines / books / interpersonal contact in providing information</li> </ul>	
- 完全不重要 / 頗不重要	<ul> <li>Not important at all / not quite important</li> </ul>	17.5% - 48.2%
- 頗重要 / 非常重要	<ul> <li>Quite important / very important</li> </ul>	49.8% - 81.7%
- 沒有意見	- No comments	0.8% - 2.2%
對不同媒體類別在提供娛樂方面的重要程度的意見	Views on the level of importance in providing entertainment by different types of media	
• 按互聯網在提供娛樂方面的重要程度劃分的十歲及以上人士的百分比	<ul> <li>Percentage of persons aged 10 and over by views on the level of importance in providing entertainment by the Internet</li> </ul>	
- 完全不重要 / 頗不重要	<ul> <li>Not important at all / not quite important</li> </ul>	38.3%
- 頗重要 / 非常重要	- Quite important / very important	53.4%
- 沒有意見	- No comments	8.2%

主要指標	主要指標 Key indicators	
• 按電視/電台/報紙/雜誌 • /書籍/人際接觸在提供娛樂方面的重要程度劃分的十歲及以上人士的百分比	Percentage of persons aged 10 and over by views on the level of importance in providing entertainment by television / radio / newspapers / magazines / books / interpersonal contact	
- 完全不重要 / 頗不重要	<ul> <li>Not important at all / not quite important</li> </ul>	20.2% - 51.5%
- 頗重要 / 非常重要	<ul> <li>Quite important / very important</li> </ul>	46.1% - 79.1%
- 沒有意見	- No comments	0.8% - 2.6%

### 3 國際學校學額的供應

### Provision of international school places

#### 引言

- 3.1 在每個接受訪問而在受訪時有成員就讀香港全日制的中學/小學/幼稚園的住戶中,戶主或就住戶內的小朋友選擇學校方面最有經驗及最熟悉有關考慮的住戶成員會首先被問及為小朋友選擇學校時會考慮的因素,及小朋友現正就讀的學校類別和級別。
- 3.2 有成員就讀國際/本地學校的住戶,會被問及他們認為該類別學校具備的優勝之處。那些有成員就讀本地學校的住戶,他們會進一步被問及申請入讀國際學校的經驗。另外,有成員就讀本地小學/幼稚園的住戶會被問及將來於香港的國際學校升學的意向。

3.3 是項專題是首次納入主題性住戶統計 調查系列進行。

#### 概念及定義

- 3.4 是項統計調查所涉及的主要名詞採用 了以下定義:
- 「本地學校」指提供本地課程的香港中學/ 小學。
- 「國際學校」指提供非本地課程的香港中學/小學。
- 「幼稚園」指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

#### Introduction

- 3.1 Within each enumerated household with members studying full-time in kindergarten / / primary / secondary schools in Hong Kong at the time of enumeration, the household head or the person who was most familiar with the experience and considerations in choosing schools for the child / children in the household was first asked about the factors that they would consider when choosing a school for their child / children, the type of school their child / children were attending and their grade.
- 3.2 Households having member(s) studying in international / local schools were asked about the perceived competitive edge of the respective types of school. For those households with members studying in local primary / secondary school, they were further asked about their experience in applying to international schools. On the other hand, for those with members studying in local kindergarten / primary schools, their intention of having their child / children to further their study in international schools in Hong Kong was sought.
- 3.3 This is the first time for the topic to be included in the Thematic Household Survey series.

#### **Concepts and definitions**

- 3.4 The definitions of the key terms used in the survey are given as follows:
- "Local schools" refer to primary and/or secondary schools offering local curriculum in Hong Kong.
- "International schools" refer to primary and / or secondary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.
- "Kindergarten" refer to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

#### 統計調查的主要結果

### 有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的住戶

3.5 按住戶計算,在統計期間,估計全港約有 688 600 個住戶有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園。當中 56.0%有成員就讀本地中學,40.2%有成員就讀本地小學,而有成員就讀國際小學及中學的住戶比例均為 2.2%。約19.0%的住戶有成員就讀幼稚園。 (圖 3.1 及表 3.1a)

#### 選擇學校的最主要選定因素

- 3.6 在該 688 600 個有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的住戶中,近三分之一(31.2%)認為「教職員的質素」是影響選擇學校的最主要選定因素;其次為「學校聲譽」(23.2%)、「地點」(22.3%)及「提供的課程」(15.3%)。另外,有分別 5.7%及 2.4%認為「畢業生的出路」及「學費」是選擇學校的最主要選定因素。 (表 3.1b)
- 3.7 按住戶每月入息分析,各住戶每月入息 組別中均最普遍認為「教職員的質素」為選擇 學校的最主要選定因素,約佔各住戶入息組別 的三分之一(28.6% - 35.1%)。 (表 3.1b)
- 3.8 此外,亦有較多較高入息的住戶認為「學校聲譽」及「提供的課程」是選擇學校的最主要選定因素。在住戶每月入息為\$50,000及以上的住戶中分別佔28.3%及20.5%,而其他住戶入息組別的相應百分比為20.1%至24.9%及12.9%至19.0%。在「學費」方面,約6.5%住戶每月入息低於\$10,000的住戶認為這是選擇學校的最主要選定因素,而其他住戶入息組別的相應百分比則少於4%。(表3.1b)

#### **Major findings of the survey**

#### Households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong

3.5 In terms of household, it was estimated that there was around 688 600 households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong at the time of enumeration. Among them, 56.0% had members studying in local secondary schools and 40.2% had members studying in local primary schools whereas 2.2% had members studying in international primary and secondary schools respectively. Some 19.0% had members studying in kindergarten. (Chart 3.1 and Table 3.1a)

The most important selected factor affecting the choice of school

- 3.6 For those 688 600 households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong, nearly one-third (31.2%) considered that the most important selected factor affecting the choice of school was "quality of teaching staff"; followed by "reputation of the school" (23.2%); "location" (22.3%); and "curriculum" (15.3%). About 5.7% and 2.4% opined that "prospect of graduates" and "tuition fee" was the most important selected factor affecting the choice of school respectively. (Table 3.1b)
- 3.7 Analysed by monthly household income, "quality of teaching staff" was the most commonly considered as the most important selected factor affecting the choice of school across different monthly household income groups, at around one third (28.6% 35.1%) for various household income groups. (Tables 3.1b)
- 3.8 Moreover, many of the households with higher household income considered "reputation of the school" and "curriculum" as the most important selected factor affecting the choice of school, at around 28.3% and 20.5% respectively for households with monthly household income of \$50,000 and over. The respective percentages for other household income groups ranged from 20.1% to 24.9% and from 12.9% to 19.0% respectively. Regarding "tuition fee", some

#### 國際學校的優勝之處

3.9 在 28 400 個有成員就讀國際學校的住戶中,分別約一半認為國際學校的優勝之處為「較靈活/互動學習/不死板」(52.3%)及「可提高英語水平」(49.8%)。一些住戶認為國際學校「學習較輕鬆/壓力較少」(29.5%)及「學習氣氛較好」(23.2%),因此較其他類別優勝。(表 3.2)

#### 本地學校的優勝之處

3.10 至於該 580 000 個有成員就讀本地學校的住戶中,約 37.7%住戶認為本地學校具備的優勝之處為「免費教育/學費較平」。其次為「學習氣氛較認真」(15.7%)、「學習較有系統/較緊密」(12.1%)及「可以學好中文」(11.3%)。約有 29.4%認為本地學校「沒有優勝之處」。(表 3.3)

#### 就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園的人士

3.11 按個別人士計算,在統計期間,估計全港約有982500人就讀香港的中學/小學/幼稚園。當中47.6%正就讀本地中學,32.5%就讀本地小學,15.6%就讀幼稚園。當中就讀國際小學及中學的各約有2%。 (圖3.2及表3.4)

3.12 按性別分析,男性及女性所就讀的學校類別分布大致相若。 (表 3.4)

6.5% of households with monthly household income of less than \$10,000 considered this reason as the most important one, while the respective percentages for other household income groups were less than 4%. (Tables 3.1b)

#### Competitive edge of international schools

3.9 Of those 28 400 households with members studying in international schools, about half perceived "more flexible / interactive learning / not rigid" (52.3%) and "to improve English proficiency" (49.8%) as the competitive edge of international schools. Some considered that international schools have an edge over other types of schools because they had "more relaxed learning / less pressure" (29.5%) and "better learning atmosphere" (23.2%). (Tables 3.2)

#### Competitive edge of local schools

3.10 Regarding those 580 000 households with members studying in local schools, about 37.7% perceived that "free education / lower school fee" was the competitive edge of local schools, followed by "more serious learning atmosphere" (15.7%); "more systematic learning / more intense" (12.1%); and "better Chinese proficiency" (11.3%). Some 29.4% considered that local schools had "no competitive edge". (Tables 3.3)

### Persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong

3.11 In terms of individual, it was estimated that there was around 982 500 persons studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong at the time of enumeration. Among them, 47.6% were studying in local secondary schools; 32.5% in local primary schools; and some 15.6% were studying in kindergarten. Those studying in international primary and secondary schools were around 2% each.

(Chart 3.2 and Table 3.4)

3.12 Analysed by sex, the distribution of the type of school was broadly the same for male and female. (Table 3.4)

#### 就讀本地學校的人士

3.13 在 787 000 名在統計時就讀本地中學 / 小學的人士中,大部分(99.7%)不曾申請入讀國 際學校。 (表 3.5)

#### 就讀香港的國際學校的人士

- 3.14 該 41 800 名在統計時就讀香港的國際中學/小學的人士由申請至成功入讀統計時所就讀的學校的等候時間大部分(71.7%)少於 6 個月。 (表 3.6)
- 3.15 在該 21 700 名在統計時就讀國際小學的人士中,約四分之一(25.1%)有打算繼續在本地國際中學就讀。約 10.6%沒有這個打算,另外約 64.3%則未決定。 (表 3.7)

#### 就讀香港的幼稚園的人士

3.16 至於該153 700 名在統計時在香港就讀 幼稚園的人士中,有 1.5% 曾申請入讀國際小學。至於不曾申請入讀任何國際小學的人士中,大部分(95.8%)沒有計劃申請。 (表 3.8)

#### Persons studying in local schools

3.13 For those 787 000 persons studying in local primary / secondary schools at the time of enumeration, nearly all of them (99.7%) had not applied to international schools. (Table 3.5)

Persons studying in international schools in Hong Kong

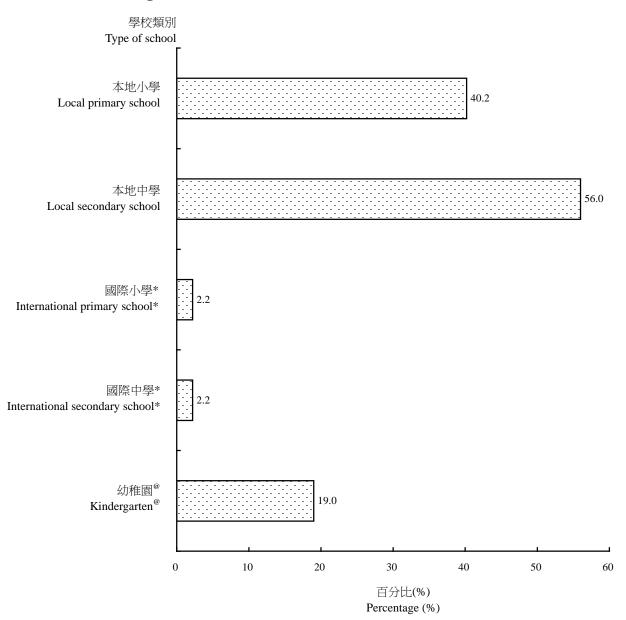
- 3.14 Of those 41 800 persons studying in international primary / secondary schools in Hong Kong at the time of enumeration, regarding the waiting time from submission of application to successful admission to the school studying at the time of enumeration, most of them (71.7%) had waited for less than 6 months. (Table 3.6)
- 3.15 For those 21 700 persons studying in international primary schools at the time of enumeration, about one-quarter (25.1%) had plan to further study in international secondary schools in Hong Kong. Some 10.6% did not have such plan and another 64.3% had no decision yet. (Table 3.7)

Persons studying in kindergarten in Hong Kong

3.16 As regards those 153 700 persons studying in kindergarten in Hong Kong at the time of enumeration, some 1.5% had applied to international primary schools. Among those who had not applied to any international primary schools, the majority (95.8%) did not have any plan to apply. (Table 3.8)

## 圖 3.1 按在統計時就讀的學校類別劃分的有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園®的住戶的百分比分布

Chart 3.1 Percentage distribution of households with members studying in kindergarten® / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration



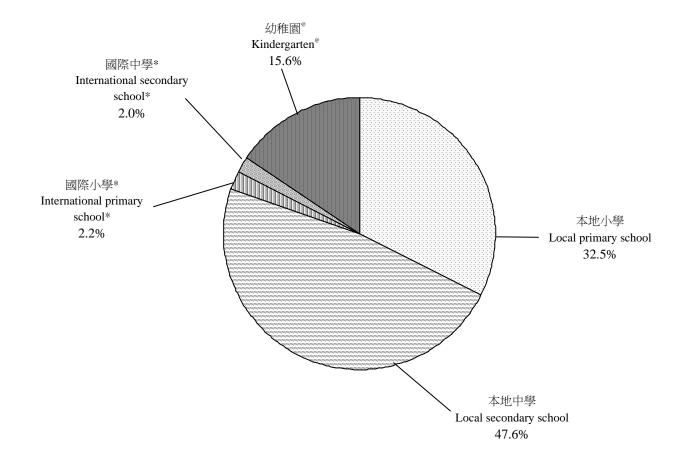
註釋: \* 指提供非本地課程的中學 / 小學。

指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

Notes: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum.

Referring to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

- 圖 3.2 按在統計時就讀的學校類別劃分的就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園<sup>®</sup>的人士的百分比分布
- Chart 3.2 Percentage distribution of persons studying in kindergarten<sup>®</sup> / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration



註釋: \* 指提供非本地課程的中學 / 小學。

指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

Notes: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum.

Referring to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

# 表 3.1a 按在統計時就讀的學校類別劃分的有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚 園 的住戶數目

Table 3.1a Households with members studying in kindergarten<sup>®</sup> / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration

學校類別# Type of school#	住戶數目 No. of households ('000)	百分比 %
本地小學 Local primary school	277.1	40.2
本地中學 Local secondary school	385.4	56.0
國際小學* International primary school*	15.1	2.2
國際中學* International secondary school*	15.0	2.2
幼稚園 <sup>®</sup> Kindergarten <sup>®</sup>	131.1	19.0
合計 Overall	688.6	

註釋: # 因不同住戶成員可能就讀不同類別的學校,故可選擇多項答案

\* 指提供非本地課程的香港中學 / 小學。

⑥ 「幼稚園」指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

Notes: # Multiple answers were allowed as different household members may attend different types of school.

\* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.

"Kindergarten" refer to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

# 表 3.1b 按影響選擇學校的最主要選定因素及住戶每月入息劃分的有成員就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園 ®的住戶數目

Table 3.1b Households with members studying in kindergarten<sup>®</sup> / primary / secondary schools in Hong Kong by the most important selected factor affecting the choice of school and monthly household income

影響選擇學校 的最主要選定			• •	与月入息(港 nousehold inco	-, -, "		
因素 The most important	<10,000	10,000 - 19,999	20,000 - 29,999	30,000 - 39,999	40,000 - 49,999	≥50,000	總計 Total
selected factor	住戶數目	住戶數目	住戶數目	住戶數目	住戶數目	住戶數目	住戶數目
affecting the	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of
choice of	households	households	households	households	households	households	households
school	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)
教職員的 質素 Quality of teaching staff	28.7 (29.7%)	63.3 (28.6%)	51.1 (33.5%)	27.5 (35.1%)	12.9 (29.0%)	31.1 (32.6%)	214.6 (31.2%)
學校聲譽 Reputation of school	19.4 (20.1%)	49.3 (22.3%)	35.9 (23.5%)	17.2 (22.0%)	11.1 (24.9%)	27.0 (28.3%)	159.8 (23.2%)
地點	22.8	61.3	33.1	12.8	10.1	13.2	153.3
Location	(23.6%)	(27.7%)	(21.7%)	(16.3%)	(22.7%)	(13.9%)	(22.3%)
提供的課程	13.5	28.5	20.8	14.8	8.0	19.6	105.2
Curriculum	(13.9%)	(12.9%)	(13.7%)	(19.0%)	(18.0%)	(20.5%)	(15.3%)
畢業生的 出路 Prospect of graduates	6.0 (6.2%)	11.3 (5.1%)	10.2 (6.7%)	5.2 (6.6%)	2.0 (4.6%)	4.3 (4.5%)	39.1 (5.7%)
學費	6.3	7.6	1.4	§	§	§	16.7
Tuition fee	(6.5%)	(3.4%)	(0.9%)	(§)	(§)	(§)	(2.4%)
合計	96.7	221.2	152.5	78.3	44.4	95.5	688.6
Overall	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: <sup>#</sup> 括號內的數字顯示在個別住戶每月入息 組別中佔所有有成員在香港的中學 / 小 學 / 幼稚園就讀的住戶的百分比。 Notes: # Figures in brackets represent the percentages in respect of all households with members studying in kindergarten / primary / secondary schools in Hong Kong in the respective monthly household income groups.

⑤ 「幼稚園」指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度 班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

<sup>&</sup>quot;Kindergarten" refer to schools / classes at @ K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

# 表 3.2 按國際學校\*被認為具備的優勝之處劃分的有成員就讀香港的國際中學 / 小學的住戶數目

Table 3.2 Households with members studying in international primary / secondary schools\* in Hong Kong by perceived competitive edge of international schools

國際學校*被認為具備的優勝之處# Perceived competitive edge* of international schools*	住戶數目 No. of households ('000)	百分比 %
較靈活 / 互動學習 / 不死板 More flexible / interactive learning / not rigid	14.9	52.3
可提高英語水平 To improve English proficiency	14.1	49.8
學習較輕鬆 / 壓力較少 More relaxed learning / less pressure	8.4	29.5
學習氣氛較好 Better learning atmosphere	6.6	23.2
思考較獨立 More independent thinking	6.1	21.3
容易銜接海外教育制度 Easy to adopt to the educational system overseas	4.5	15.9
師資較好 Better teaching staff	4.5	15.9
其他 Others	3.3	11.7
合計 Overall	28.4	

註釋: \* 指提供非本地課程的香港中學 / 小學。

Notes: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.

<sup>#</sup> 可選擇多項答案。

<sup>#</sup> Multiple answers were allowed.

### 表 3.3 按本地學校被認為具備的優勝之處劃分的有成員就讀本地中學 / 小學的住戶數目

Table 3.3 Households with members studying in local primary / secondary schools by perceived competitive edge of local schools

本地學校被認為具備的 優勝之處* Perceived competitive edge* of local schools	住戶數目 No. of households ('000)	百分比 %
免費教育 / 學費較平 Free education / lower school fee	218.4	37.7
學習氣氛較認真 More serious learning atmosphere	91.2	15.7
學習較有系統 / 較緊密 More systematic learning / more intense	70.4	12.1
可以學好中文 Better Chinese proficiency	65.4	11.3
校風較嚴謹 Stricter school spirit	51.5	8.9
學習成績會較好 Better academic results	39.0	6.7
師資較好 Better teaching staff	32.4	5.6
其他 Others	26.8	4.6
No competitive edge 沒有優勝之處	170.6	29.4
合計 Overall	580.0	

註釋: \* 可選擇多項答案。 Note: \* Multiple answers were allowed.

表 3.4 按在統計時就讀的學校類別及性別劃分的就讀香港的中學 / 小學 / 幼稚園 的人數

Table 3.4 Persons studying in kindergarten® / primary / secondary schools in Hong Kong by type of school attending at the time of enumeration and sex

		男 Male			女 Female			合計 Overall	
學校類別 Type of school	人數 No. of persons ('000)	百分比 %	比率 <sup>^</sup> Rate <sup>^</sup>	人數 No. of persons ('000)	百分比	比率 <sup>^</sup> Rate <sup>^</sup>	人數 No. of persons ('000)	百分比	比率 <sup>^</sup> Rate <sup>^</sup>
本地小學 Local primary school	164.6	32.5	5.0	154.5	32.4	4.4	319.1	32.5	4.7
本地中學 Local secondary school	239.5	47.4	7.3	228.5	47.9	6.6	468.0	47.6	6.9
國際小學* International primary school*	11.3	2.2	0.3	10.4	2.2	0.3	21.7	2.2	0.3
國際中學* International secondary school*	10.4	2.1	0.3	9.7	2.0	0.3	20.1	2.0	0.3
幼稚園 <sup>®</sup> Kindergarten <sup>®</sup>	80.0	15.8	2.4	73.7	15.5	2.1	153.7	15.6	2.3
總計 Total	505.8	100.0	15.5	476.8	100.0	13.7	982.5	100.0	14.6

註釋: \* 指提供非本地課程的香港中學 / 小學。

Notes: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum in Hong

<sup>「</sup>幼稚園」指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

在個別性別分組中,佔所有人士的百分 比。以所有男性為例,5.0%為就讀本地 小學。

<sup>&</sup>quot;Kindergarten" refer to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

As a percentage of all persons in the respective sex sub-groups. For example, among all males, 5.0% were studying in local primary school.

## 表 3.5 按有否曾經申請入讀香港的國際中學 / 小學\*劃分的在統計時就讀本地中學 / 小學的人數

Table 3.5 Persons studying in local primary / secondary schools at the time of enumeration by whether had applied to any international primary / secondary schools\* in Hong Kong

有否曾經申請入讀香港的國際 中學 / 小學*		
Whether had applied to any international primary /	人數	
secondary schools in Hong	八数 No. of	百分比
Kong*	persons ('000)	%
有	2.4	0.3
Yes		
沒有	784.7	99.7
No		
が向⇒ [.	797.0	100.0
總計 Total	787.0	100.0
101111		

註釋: \* 指提供非本地課程的香港中學 / 小學。

Note: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.

### 表 3.6 按由申請至成功入讀統計時所就讀的學校的等候時間劃分的在統計時就讀國際中學 / 小學\*的人數

Table 3.6 Persons studying in international primary / secondary schools\* in Hong Kong at the time of enumeration by the waiting time from submission of application to successful admission to the school studying at the time of enumeration

由申請至成功入讀統計時所就讀 的學校的等候時間		
Waiting time from submission of		
application to successful	1 447	
admission to the school	人數	
studying at the time of	No. of	百分比
enumeration	persons ('000)	%
少於 6 個月 Less than 6 months	29.9	71.7
6 個月及以上 6 months and above	11.8	28.3
總計 Total	41.8	100.0

註釋: \* 指提供非本地課程的香港中學 / 小學。

Note: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.

### 表 3.7 按有否計劃繼續入讀香港的國際中學\*劃分的在統計時就讀香港的國際小學的人數

Table 3.7 Persons studying in international primary schools\* in Hong Kong at the time of enumeration by whether had any plan to further study in international secondary schools in Hong Kong

有否計劃入讀香港的國際中學 Whether had any plan to further study in international secondary schools in Hong Kong	人數 No. of persons ('000)	百分比 %
有 Yes	5.4	25.1
沒有 No	2.3	10.6
未決定 Not yet decided	13.9	64.3
總計 Total	21.7	100.0

註釋: \* 指提供非本地課程的香港中學 / 小學。

Note: \* Referring to primary / secondary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.

### 表 3.8 按有否曾經申請入讀香港的國際小學\*劃分的在統計時就讀香港的幼稚園®的人數

Table 3.8 Persons studying in kindergarten<sup>®</sup> in Hong Kong at the time of enumeration by whether had applied to any international primary school\* in Hong Kong

有否曾經申請入讀香港的國際小學* Whether had applied to any international primary school* in Hong Kong	人數 No. of persons ('000)	百分比 <sup>#</sup> % <sup>#</sup>
有 Yes	2.2	1.5
沒有 No	151.5	98.5
計劃申請 Plan to apply	6.4	(4.2)
沒有計劃申請 No plan to apply	145.1	(95.8)
合計 Overall	153.7	100.0

註釋: \* 指提供非本地課程的香港小學。

Notes: \* Referring to primary schools offering non-local curriculum in Hong Kong.

<sup>「</sup>幼稚園」指幼稚園幼兒班至高班或同等程度的學校/班別。包括有提供相等程度班別而在社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心。

括號內的數字顯示在所有沒有申請入讀 在香港的國際小學的在香港的幼稚園就 讀的人士中所佔的百分比。

<sup>&</sup>quot;Kindergarten" refer to schools / classes at K1 to K3 levels, or equivalent. Including special child care centres offering classes of equivalent levels registered under Social Welfare Department.

Figures in brackets represent the percentages in respect of persons studying in kindergarten in Hong Kong who had never applied to any international primary school in Hong Kong.

### Digital terrestrial television take-up

#### 引言

- 4.1 於二零一一年二月至四月期間,統計員 在每個接受訪問的住戶中,訪問最熟悉該住戶 的影音設備的人士(不包括外籍家庭傭工),進行 有關數碼地面電視普及情況的統計調查。
- 4.2 在是項調查中,被抽選中的受訪者會被問及他們家中是否有電視機;若有,家中電視機的數目和類型,以及家中是否有影音設備可接收數碼地面電視廣播。
- 4.3 是項專題是首次納入主題性住戶統計 調查系列進行。

#### 概念及定義

- 4.4 是項統計調查所涉及的主要名詞採用了以下的定義:
- 「電視機」包括傳統(顯像管)電視機、薄屏 電視機及投影式電視機。
- 「影音設備」包括電視機及有高清電視卡或高清手指的個人電腦。
- 「數碼地面電視廣播」是指經大氣地面電 波傳送的免費數碼電視服務。

#### 統計調查的主要結果

#### 數碼地面電視普及情況

4.5 統計調查結果顯示在統計時,有 1 378 300 個住戶家中有影音設備可接收數碼地 面電視廣播,約佔全香港所有住戶的 58.5%。 (表 4.1 及圖 4.1)

#### Introduction

- 4.1 Within each enumerated household, the most knowledgeable person (excluding foreign domestic helpers) about the audio-visual equipment in that household was interviewed in respect of the survey on digital terrestrial television take-up conducted during February to April 2011.
- 4.2 In this survey, the selected respondents were asked whether they had television (TV) sets at home; if yes, the number and type of TV sets they had, and whether they had any audio-visual devices at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting.
- 4.3 This is the first time for the topic to be included in the Thematic Household Survey series.

#### **Concepts and definitions**

- 4.4 The definitions of the key terms used in the survey are given as follows:-
- "Television (TV) set" includes conventional (cathode ray tube) TV, flat panel TV and projection TV.
- "Audio-visual devices" include TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.
- "Digital terrestrial television (DTT) broadcasting" refers to the free digital television services as delivered through terrestrial radio airwayes.

#### Major findings of the survey

#### Digital terrestrial television take-up

4.5 The survey results showed that some 1 378 300 households had audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting at the time of enumeration, representing around 58.5% of all households in Hong Kong.

(Table 4.1 and Chart 4.1)

- 4.6 在餘下的 978 500(41.5%)個家中沒有 影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶中, 他們差不多所有家中均有電視機。 (表 4.1)
- 4.7 另一方面,在該 1 378 300 個家中有影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶中,94.1%只使用電視機接收數碼地面電視廣播;1.4%只使用有高清電視卡或高清手指的個人電腦;及 4.4%兩者皆有使用。 (表 4.2a)

#### 房屋類型

4.8 居住在資助出售單位及私人房屋而家中有影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶的比率相若,分別為 63.9%及 62.6%;居住在公營租住房屋的住戶的相應比率則較低,為 48.1%。 (表 4.2b)

#### 住戶每月入息

4.9 按住戶每月入息分析,家中有影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶的每月入息中位數為\$23,400。每月入息較高的住戶有較大比例家中有影音設備可接收數碼地面電視廣播。有關比率介乎住戶每月入息少於\$10,000的住戶的36.0%至住戶每月入息為\$50,000及以上的住戶的78.6%。 (表 4.2c)

#### 對轉為收看數碼地面電視廣播的意見

住戶轉為收看數碼地面電視廣播的原因

4.10 在該 1 378 300 個家中有影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶中,最普遍提及轉為收看數碼地面電視廣播的原因是「更換電視機」(51.5%)。 (表 4.2d)

- 4.6 For those 978 500 (41.5%) remaining households with no audio-visual devices at home to receive DTT broadcasting, nearly all of them had TV sets at home. (Table 4.1)
- 4.7 On the other hand, for those 1 378 300 households with audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting, 94.1% received DTT broadcasting at home by TV set only; 1.4% by personal computer with TV card or USB TV tuner only; and 4.4%, by both means. (Table 4.2a)

#### Type of housing

4.8 Households resided in subsidized sale flats and in private housing had similar rates of having audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting, at 63.9% and 62.6% respectively. The corresponding rate for those households resided in public rental housing was lower, at 48.1%. (Table 4.2b)

#### Monthly household income

4.9 Analysed by monthly household income, the median monthly household income for those households with audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting was \$23,400. Households with higher monthly household income were more likely to have audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting. The corresponding rates ranged from 36.0% for households with monthly household income of less than \$10,000 to 78.6% for those with monthly household income of \$50,000 and over. (Table 4.2c)

#### Views on switching to DTT broadcasting

Reasons for households to switch to DTT broadcasting

4.10 Of those 1 378 300 households with audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting, the most commonly cited reason for switching to DTT broadcasting was "change of a TV set" (51.5%). (Table 4.2d)

住戶沒有轉為收看數碼地面電視廣播的原因

4.11 至於該 978 500 個家中沒有影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶中,較普遍提及沒有轉為收看數碼地面電視廣播的原因是「沒有需要收看數碼地面電視廣播」(41.4%);「電視機還未損壞,沒有需要更換」(38.7%);及「不經常收看電視」(27.8%)。 (表 4.3a)

會否添置設備來接收數碼地面電視廣播

4.12 在該 978 500 個於統計時家中沒有影音 設備可接收數碼地面電視廣播的住戶中,41.0% 表示多數不會在統計後十二個月內在家中添置 設備來接收數碼地面電視廣播;28.1%表示一定不會;24.4%表示未決定,而6.5%表示多數會/一定會。 (表 4.3b)

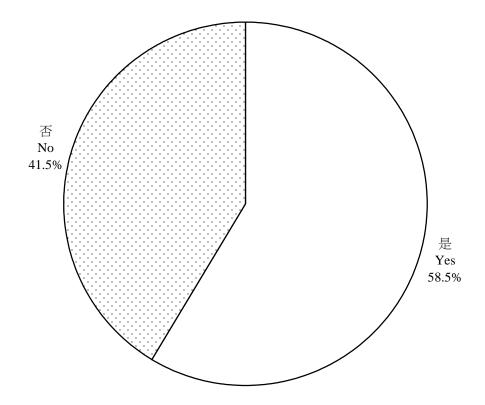
Reasons for households not switching to DTT broadcasting

4.11 Regarding those 978 500 households with no audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting, the commonly cited reasons for not switching to DTT broadcasting were "no need to watch DTT broadcasting" (41.4%), "no need to change a TV set because the current one was still functioning properly." (38.7%) and "seldom watched TV" (27.8%). (Table 4.3a)

Intention to install device for DTT broadcasting reception

4.12 For those 978 500 households with no audio-visual devices at home that could receive DTT broadcasting at the time of enumeration, 41.0% expressed that they probably would not install device for DTT broadcasting reception at home during the 12 months after enumeration; 28.1% definitely would not; 24.4% had not yet decided while 6.5% said that they probably / definitely would. (Table 4.3b)

- 圖 4.1 按在統計時家中是否有影音設備<sup>©</sup>可接收數碼地面電視廣播劃分的住戶的 百分比分布
- Chart 4.1 Percentage distribution of households by whether had audio-visual devices<sup>©</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting at the time of enumeration



註釋: <sup>©</sup> 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。

Note: <sup>©</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.

表 4.1 按在統計時家中是否有影音設備<sup>+</sup>可接收數碼地面電視廣播劃分的住戶數目 Households by whether had audio-visual devices<sup>+</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting at the time of enumeration

家中是否有影音設備 <sup>+</sup> 可接收數碼地面電視廣播 Whether had audio-visual devices <sup>+</sup> at home that could receive DTT broadcasting	住戶數目 No. of households ('000)	百分比
是	1 378.3	58.5
Yes		
否 No	978.5	41.5
有電視機* Had TV set*	953.9	40.5
沒有電視機* Did not have TV set*	24.6	1.0
總計 Total	2 356.8	100.0

註釋: \* 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。

\* 包括傳統(顯像管)電視機、薄屏電視機及投影式電視機。

Notes: <sup>+</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.

\* Including conventional (cathode ray tube) TV, flat panel TV and projection TV.

### 按接收數碼地面電視廣播的方法劃分的在家中有影音設備<sup>+</sup>可接收數碼地面電視廣播的住戶數目 表 4.2a

Table 4.2a Households with audio-visual devices at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by means of receiving DTT broadcasting

	住戶數目	
接收數碼地面電視廣播的方法	No. of households	百分比
Means of receiving DTT broadcasting	(000')	%
只使用電視機 By TV set only	1 297.4	94.1
只使用有高清電視卡或高清手指的個人電腦 By personal computer with TV card or USB TV tuner only	19.7	1.4
兩者皆有 Both	61.2	4.4
終計 Total	1 378.3	100.0

註釋: + 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。

Note: + Including TV sets and personal computers

with TV cards or USB TV tuners.

表 4.2b 按房屋類型劃分的在家中有影音設備<sup>+</sup>可接收數碼地面電視廣播的住戶數目 Table 4.2b Households with audio-visual devices<sup>+</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by type of housing

房屋類型 Type of housing 公營租住房屋 Public rental housing	住戶數目 No. of households ('000) 339.3	百分比 % 24.6	比率* Rate* 48.1
資助出售單位 <sup>#</sup> Subsidized sale flats <sup>#</sup>	243.7	17.7	63.9
私人房屋 <sup>®</sup> Private housing <sup>®</sup>	795.3	57.7	62.6
合計 Overall	1 378.3	100.0	58.5

- 註釋: <sup>\*</sup> 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。
  - \* 在個別房屋類型中佔所有住戶的百分 比。以所有居住在公營租住房屋的住戶 為例,48.1%家中可收看數碼地面電視。
  - # 包括香港房屋委員會的居者有其屋計 劃、中等入息家庭房屋計劃、私人機構 參建居屋計劃、可租可買計劃及重建置 業計劃下興建的屋宇單位,以及租者置 其屋計劃下出售的屋宇單位。亦包括香 港房屋協會的住宅發售計劃及夾心階層 住屋計劃下興建的屋宇單位。可在公開 市場買賣的屋宇單位不包括在內。
  - 包括私人房屋、香港房屋協會的市區改善計劃下興建的屋字單位、別墅/平房/新型村屋、簡單磚石蓋搭建築物、其他永久性房屋及臨時房屋。可在公開市場買賣的資助出售單位亦包括在內。

- Notes: <sup>+</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.
  - \* As a percentage of all households in the respective types of housing. For example, among all households residing in public rental housing, 48.1% could receive DTT broadcasting at home.
  - Includes flats built under the Home Ownership Scheme, Middle Income Housing Scheme, Private Sector Participation Scheme, Buy or Rent Option Scheme and Mortgage Subsidy Scheme, and flats sold under the Tenants Purchase Scheme of the Hong Kong Housing Authority. Also includes flats built under the Flat for Sale Scheme and Sandwich Class Housing Scheme of the Hong Kong Housing Society. Flats that can be traded in the open market are excluded.
  - Includes private housing blocks, flats built under the Urban Improvement Scheme of the Hong Kong Housing Society, villas / bungalows / modern village houses, simple stone structures, other permanent housing and temporary housing. Subsidized sale flats that can be traded in the open market are also included.

表 4.2c 按住戶每月入息劃分的在家中有影音設備<sup>+</sup>可接收數碼地面電視廣播的住戶 數日

Table 4.2c Households with audio-visual devices<sup>+</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by monthly household income

_			
	住戶數目		
住戶每月入息(港元)	No. of households	百分比	比率*
Monthly household income (HK\$)	(000')	%	Rate*
< 10,000	211.9	15.4	36.0
10,000 - 19,999	362.6	26.3	57.2
20,000 - 29,999	297.0	21.5	64.7
30,000 - 39,999	189.3	13.7	71.4
40,000 - 49,999	105.8	7.7	74.8
≥ 50,000	211.7	15.4	78.6
合計	1 378.3	100.0	58.5
Overall			
住戶每月入息中位數(港元)		23,400	
Median monthly household			
income (HK\$)			

註釋: \* 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。

> \* 在個別住戶每月入息組別中佔所有住戶 的百分比。以所有住戶每月入息少於 \$10,000 的住戶為例,36.0%家中可收看 數碼地面電視。

Notes: <sup>+</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.

\* As a percentage of all households in the respective monthly household income groups. For example, among all households with monthly household income of less than \$10,000, 36.0% could receive DTT broadcasting at home.

### 表 4.2d 按轉為收看數碼地面電視廣播的原因劃分的在家中有影音設備<sup>+</sup>可接收數碼 地面電視廣播的住戶數目

Table 4.2d Households with audio-visual devices<sup>+</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by reason for switching to DTT broadcasting

轉為收看數碼地面電視廣播的原因 <sup>#</sup> Reason for switching to DTT broadcasting **	住戶數目 No. of households ('000)	百分比 %
更換電視機 Change of a TV set	709.8	51.5
有較多節目頻道選擇 More program choices due to multi-channel broadcasting	491.0	35.6
畫面質素較佳 Better picture quality	395.2	28.7
節目內容吸引 Attractive content of programmes	327.8	23.8
改善接收 Improved reception	44.4	3.2
潮流趨勢 Trendy	13.5	1.0
其他 Others	17.7	1.3
合計 Overall	1 378.3	

註釋: "可選擇多項答案。

\* 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。 Notes: # Multiple answers were allowed.

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.

# 表 4.3a 按沒有轉為收看數碼地面電視廣播的原因劃分的在家中沒有影音設備<sup>+</sup>可接收數碼地面電視廣播的住戶數目

Table 4.3a Households with no audio-visual devices<sup>+</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by reason for not switching to DTT broadcasting

	<i>1</i> , ∠ + <i>t</i> →	
沒有轉為收看數碼地面電視廣播的原因 <sup>#</sup> Reason for not switching to DTT broadcasting **	住戶數目 No. of households ('000)	百分比 %
沒有需要收看數碼地面電視廣播 No need to watch DTT broadcasting	404.6	41.4
電視機還未損壞,沒有需要更換 No need to change a TV set because the current one was still functioning properly	378.3	38.7
不經常收看電視 Seldom watched TV	272.0	27.8
需要另外購買綜合數碼電視機或機頂盒 Need to purchase an integrated digital TV set or a set-top box	99.3	10.1
因已安裝收費電視,有足夠電視頻道選擇 Had sufficient choice on program channels because having installed paid TV	69.5	7.1
不太懂得使用影音設備 Not familiar with the use of audio-visual equipment	34.5	3.5
大廈的公共天線系統尚未更新,不能接收數碼 地面電視廣播 Communal aerial broadcast distribution (CABD) system had not been upgraded and could not receive DTT signals	9.6	1.0
其他 Others	15.3	1.6
合計 Overall	978.5	

註釋: # 可選擇多項答案。

\* 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。 Notes: # Multiple answers were allowed.

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.

表 4.3b 按在統計後十二個月內家中會否添置設備來接收數碼地面電視廣播的意向劃分的在統計時家中沒有影音設備<sup>†</sup>可接收數碼地面電視廣播的住戶數

Table 4.3b Households with no audio-visual devices<sup>+</sup> at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting by intention to install device for DTT broadcasting reception at home during the 12 months after enumeration

在統計後十二個月內在家中添置設備 來接收數碼地面電視廣播的意向		
Intention to install device for DTT		
broadcasting reception at home	住戶數目	
during the 12 months after	No. of households	百分比
enumeration	(000')	%
一定不會 Definitely not	274.6	28.1
多數不會 Probably not	401.4	41.0
未決定 Not yet decided	239.1	24.4
多數會 Probably would	54.4	5.6
一定會 Definitely would	9.0	0.9
總計 Total	978.5	100.0

Note:

註釋: <sup>+</sup> 包括電視機及有高清電視卡或高清手指 的個人電腦。 <sup>+</sup> Including TV sets and personal computers with TV cards or USB TV tuners.

#### 引言

- 是項調查在每個接受訪問住戶中,向 5.1 所有十至十七歲的人士及一位以隨機抽樣方法 抽選的十八歲或以上人士(不包括外籍家庭傭 工),進行有關新媒體的使用情況的統計調查。
- 由於互聯網本身是一個主要的新媒 5.2 體,亦是一個新媒體建基的主要平台,所以是 項調查主要集中分析以互聯網作為新媒體的使 用情況。
- 5.3 被抽選的受訪者會被問及他們在統計 前十二個月內有否使用互聯網;若有,會再被 問及有關使用互聯網的資料。例如,接駁互聯 網的設備類別,使用的頻密程度及曾進行的互 聯網活動類別。是項統計調查亦搜集有關他們 參與一些網絡活動,例如在討論區/日誌瀏覽 及發表內容;以及編寫/製作網頁/日誌的情 況。
- 5.4 在統計前十二個月內曾使用互聯網的 人士會再被問及使用互聯網對他們使用傳統媒 體及與其他人溝通的影響。
- 最後,所有被抽選的受訪者會被問及 5.5 有關互聯網及傳統媒體在不同方面的比較的意 見,例如方便程度及可靠性。
- 是項專題是首次納入主題性住戶統計 5.6 調查系列。

#### 概念及定義

- 是項統計調查所涉及的主要名詞採用 5.7 了以下的定義:
- 「互聯網使用者」是指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

#### Introduction

- In this survey, within each enumerated household, all persons aged 10 to 17 and one person aged 18 and over (excluding foreign domestic helpers) selected randomly were interviewed in respect of the topic on use of new media.
- 5.2 As the Internet itself is a major new medium and also a major platform for new media, this survey focused on analysing the use of the Internet as the new media.
- 5.3 The selected respondents were asked whether they had used the Internet during the twelve months before enumeration; if yes, they were further asked about information on their use. such as the type of Internet connection device, frequency of use, and the type of web activity engaged in. Information on their participation in specific web activities, such as browsing and posting contents at forums / blogs, compilation and creation of webpages and blogs, was also collected.
- 5.4 Those persons who had used the Internet during the twelve months before enumeration were also asked about the impact of using the Internet on their use of traditional media as well as their communication with other persons.
- Finally, all selected respondents were 5.5 asked about their views on the Internet as compared with the traditional media in terms of different aspects, such as convenience and reliability.
- This is the first time for the topic to be 5.6 included in the Thematic Household Survey series.

#### **Concepts and definitions**

- The definitions of the key terms used in 5.7 the survey are given as follows:-
- "Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the

- 「選定的傳統媒體」是指電視、電台、報紙、 雜誌及書籍。經網上提供的有關資料則不包 括在內。
- 「網上社交網絡活動」包括即時網上通訊、網上日誌、網上論壇等。

#### 統計調查的主要結果

#### 互聯網的使用情況

5.8 調查結果顯示約4341200名十歲及以 上為互聯網使用者,佔所有十歲及以上人士的 69.4%。 (表 5.1a)

#### 年齡及性別

- 5.9 年紀較輕的互聯網使用者比率較高, 介乎六十五歲及以上人士的 8.2%至十至二十四 歲人士的 99.7%。 (表 5.1a)
- 5.10 按性別分析,男性為互聯網使用者的 比率較女性為高,分別為 72.5%及 66.6%。(表 5.1a)

#### 接駁互聯網的設備類別

5.11 在該 4 341 200 名互聯網使用者中,差不多所有人士(99.7%)曾用「桌面/筆記簿型/平板/便攜式電腦及小筆電」接駁互聯網;當中有 27.8%曾使用流動電話;及 5.5%曾使用其他設備,例如掌上電腦、個人數碼助理及電子遊戲機。使用這三類上網設備的互聯網使用者的比率在各年齡組別中大致相若,而在十五至三十四歲的互聯網使用者中,有相對稍高的比率曾透過流動電話上網,約為 40%。(表 5.1b)

#### 使用互聯網的頻密程度

5.12 在該 4 341 200 名互聯網使用者中,約 81.5%在統計前十二個月內曾每日最少使用互聯網一次;另外 15.2%則每星期最少使用一次。

twelve months before enumeration.

- "Selected types of traditional media" refer to television, radio, newspapers, magazines and books. Relevant information provided via the Internet was not included.
- "Online social networking" includes online communication, blog, forum, etc.

#### Major findings of the survey

#### Use of the Internet

5.8 The survey results showed that some 4 341 200 persons aged 10 and over were Internet users, constituting 69.4% of all persons aged 10 and over. (Table 5.1a)

#### Age and sex

- 5.9 The rate of Internet users was higher for younger persons. It ranged from 8.2% for those aged 65 and over to 99.7% for those aged 10 24. (Table 5.1a)
- 5.10 Analysed by sex, males had a relatively higher rate of Internet users than females, at 72.5% and 66.6% respectively. (Table 5.1a)

#### Type of Internet connection device

5.11 Of those 4 341 200 Internet users, nearly all (99.7%) had connected to the Internet by "desktop / notebook / tablet / laptop computer and netbook"; 27.8% by mobile phone; and 5.5% by other devices, such as palm top computer, personal digital assistant (PDA) and game console. The rates of Internet users having used these three types of web device for connecting to the Internet were similar among various age groups, with Internet users aged 15 to 34 had a relatively higher rate of having used the Internet via mobile phone, at around 40%. (Table 5.1b)

#### Frequency of using the Internet

5.12 About 81.5% of those 4 341 200 Internet users had used the Internet at least once a day during the twelve months before enumeration, while 15.2% at least once a week. Analysed by

按年齡分析,每日最少使用互聯網一次的使用 者比率在十五至二十四歲的年齡組別最高,為 94.8%。 (表 5.1c)

#### 進行的互聯網活動類別

- 5.13 有關所進行的互聯網活動類別,在4341200名互聯網使用者中,大部分(92.6%)曾進行「網上資訊查詢」。大約四分之三的使用者曾進行「網上通訊」(78.6%)、「網上娛樂」(75.4%)及「網上社交網絡活動」(72.3%)。 (表5.2a)
- 5.14 按年齡組別分析,調查結果顯示年輕的互聯網使用者曾進行「網上社交網絡活動」的比率相對較高。超過80%的十至三十四歲的互聯網使用者曾進行此項網上活動。五十五歲及以上的互聯網使用者的相應比率則只有35.6%。 (表 5.2a)
- 5.15 此外,約53.4%的互聯網使用者在統計前十二個月內曾瀏覽討論區/日誌。最普遍瀏覽的主題是「消閒娛樂」(47.6%),其次是「公共政策/社會時事」(39.8%)。另一方面,只有約20%的互聯網使用者表示在統計前十二個月內曾在討論區/日誌上發表內容。(表5.2b及5.2c)
- 5.16 按年齡組別分析,約四分之三的十五至三十四歲的互聯網使用者在統計前十二個月內曾在討論區/日誌瀏覽內容;而五十五歲及以上的互聯網使用者的相關比率則只有 20.5%。(表 5.2b)
- 5.17 在各年齡組別的互聯網使用者中,編寫/製作網頁/日誌並不普遍。整體來說,約15.8%的互聯網使用者(686 500 人) 曾在統計前十二個月內編寫/製作網頁/日誌,當中約一半(46.9%)經常/間中常更新所編寫/製作的內容。 (表 5.2d)
- 5.18 另一方面,約 20.8%的互聯網使用者曾在統計前十二個月內加入網上社交網絡群組;

age, the rate of daily Internet users was highest for those aged 15 - 24, at 94.8%. (Table 5.1c)

#### **Engagement in web activities**

- 5.13 Regarding the type of web activity engaged in, most (92.6%) of the 4 341 200 Internet users had engaged in "online information searching". Around three quarters had engaged in "communication" (78.6%), "online entertainment" (75.4%) and "online social networking" (72.3%). (Table 5.2a)
- 5.14 Analysed by age group, the survey results showed that young Internet users had a relatively higher rate of having engaged in "online social networking". Over 80% of those Internet users aged 10-34 had engaged in this web activity. The corresponding rate for Internet users aged 55 and over was only 35.6%. (Table 5.2a)
- 5.15 Also, around 53.4% of Internet users had browsed contents at forums / blogs during the twelve months before enumeration. The most common theme browsed was "leisure and entertainment" (47.6%), followed by "public policies and current affairs" (39.8%). On the other hand, only some 20% of Internet users had posted contents at forums / blogs during the twelve months before enumeration. (Tables 5.2b and 5.2c)
- 5.16 Analysed by age group, around three quarters of the Internet users aged 15 34 had browsed contents at forums/blogs during the twelve months before enumeration. The corresponding rate for those aged 55 and over was only 20.5%. (Table 5.2b)
- 5.17 Compilation / creation of webpages / blogs were not popular among Internet users in all age groups. Overall speaking, around 15.8% of Internet users (686 500 persons) had compiled / created webpages / blogs during the twelve months before enumeration. Among them, around half (46.9%) had often / sometimes updated the compiled / created contents. (Table 5.2d)
- 5.18 On the other hand, some 20.8% of Internet users had joined groups at social

而在該期間曾發起群組的則只有 3.1%。按年齡組別分析,加入網上社交網絡群組的情況在介乎十五至二十四歲的互聯網使用者中比較普遍(37.4%)。 (表 5.2e 及 5.2f)

#### 使用互聯網所帶來的影響

5.19 在是項調查中,互聯網使用者亦會被問及使用互聯網對日常生活的影響,包括對使用選定的傳統媒體及與他人溝通的影響。

#### 對使用傳統媒體的影響

- 5.20 在 4 341 200 名互聯網使用者,有過半數(58.5% to 77.6%)表示他們使用選定的傳統媒體的時間並沒有改變。 (表 5.3a)
- 5.21 約 20% 至 40% 互聯網使用者表示他們減少了收看電視廣播(39.9%)、閱讀報紙/雜誌(34.2%)、閱讀書籍(26.0%)及收聽電台廣播(20.5%)的時間。 (表 5.3a)
- 5.22 少於 3%的互聯網使用者表示他們使 用選定的傳統媒體的時間有所增加。 (表 5.3a)

#### 對與他人溝通的影響

#### 面對面接觸的頻密程度

5.23 關於使用互聯網對與「家人/親戚」、「朋友」、「有相似興趣/消閒活動的人士」及「對很多社會議題有相似看法的人士」(以下簡稱為選定人士組別)的面對面接觸的影響,接近80%互聯網使用者表示他們與選定組別人士的面對面接觸的頻密程度沒有改變;約15%稱有關的頻密程度減少了;而少於10%則表示增加了。(表5.3b)

networking sites during the twelve months before enumeration; while only 3.1% had set up groups during the period. Analysed by age group, joining groups at social networking sites was more popular for those Internet users aged 15 - 24 (37.4%). (Tables 5.2e and 5.2f)

#### **Impact of using the Internet**

5.19 In this survey, Internet users were also asked about the impact of using the Internet on their daily life, including impact on their use of traditional media and communication with people.

#### Impact on use of traditional media

- 5.20 Amongst the 4 341 200 Internet users, over half (58.5% to 77.6%) reported that there was no change in the amount of time spent on selected types of traditional media. (Table 5.3a)
- 5.21 Some 20% to 40% of Internet users reported that they had decreased their time spent on watching television (39.9%), reading newspapers / magazines (34.2%), reading books (26.0%) and listening to the radio (20.5%). (Table 5.3a)
- 5.22 Less than 3% of Internet users claimed that their time spent on selected types of traditional media had increased. (Table 5.3a)

#### Impact on communication with people

#### Frequency of face-to-face contact

5 23 Regarding impact of using the Internet face-to-face contact with "family members / relatives", "friends", "people who shared similar hobbies / leisure activities" and "people who shared similar view on many social issues" (referred to the "selected groups of people" in the following paragraphs), nearly 80% of Internet users expressed that their frequency of having face-to-face contact with the selected groups of people remained unchanged; around 15% claimed that the frequency had decreased; while less than 10% said that it had increased. (Table 5.3b)

#### 聯繫的緊密程度

5.24 約四分之三的互聯網使用者表示他們與「家人/親戚」、「對很多社會議題有相似看法的人士」及「有相似興趣/消閒活動的人士」聯繫的緊密程度沒有因使用互聯網而改變。與「朋友」聯繫的緊密程度不變的相應比率則稍低,為59.4%。 (表 5.3c)

5.25 另一方面,表示與選定組別人士的聯繫「緊密」了的互聯網使用者相對較表示「疏離」了的為多。例如,約 31.0%的互聯網使用者表示與「朋友」聯繫「緊密了很多/緊密了少少」,而只 9.6% 持相反意見。 (表 5.3c)

#### 不能使用互聯網的影響

5.26 當互聯網使用者被問及在不能使用互聯網時,他們預計在「工作」上構成不便的程度時,他們認為「非常不方便」(24.0%)、「頗不方便」(24.9%)和「沒有不便」(23.4%)的比率大致相同。至於預計在「學習」上構成的不便程度,31.1%稱「頗不方便」;21.1%表示「沒有不便」;及20.7%表示「非常不方便」。在「日常生活」方面,42.5%表示「頗不方便」;35.8%,「非常不方便」;及21.6%,「沒有不便」。(表5.3d)

#### 互聯網與其他傳統媒體比較

5.27 所有十歲及以上的受訪者均被問及他們對互聯網及其他傳統媒體在各方面的意見,包括在提供資訊方面的重要性、方便程度和可靠程度,以及提供娛樂方面的重要性。

#### 在提供資訊方面的重要程度

5.28 調查結果顯示,在 6 251 500 名十歲及 以上人士中,57.7%認為互聯網在提供資訊方面 是「頗重要/非常重要」的傳播媒體,比率低於

#### Degree of contact

5.24 Around three-quarters of the Internet users expressed that their contact with "family members / relatives", "people who shared similar view on many social issues" and "people who shared similar hobbies / leisure activities" had not changed due to using the Internet. The corresponding percentage for contact with "friends" was slightly lower, at 59.4%. (Table 5.3c)

5.25 On the other hand, relatively more of them expressed that their contact with respective selected groups of people had "tightened" rather than had "loosened". For example, some 31.0% of Internet users claimed that their contact with "friends" had "somewhat / much tightened", while only 9.6% claimed the opposite. (Table 5.3c)

#### Impact of denied use of the Internet

5.26 When the Internet users were asked about the expected level of inconvenience caused to their "work" if they were denied use of the Internet, the percentage responded as "very inconvenient" (24.0%), "quite inconvenient" (24.9%), and "no inconvenience" (23.4%) were similar. As regards the expected level of inconvenience to "study", 31.1% said it was "quite inconvenient"; 21.1% expressed that there was "no inconvenience"; and 20.7%, "very inconvenient". For impact on "daily life", 42.5% said it was "quite inconvenient"; 35.8%, "very inconvenient"; and 21.6%, "no inconvenience". (Table 5.3d)

### Comparison of the Internet with other traditional media

5.27 All respondents aged 10 and over were asked about their views on the Internet and other traditional media in respect of various aspects, including the importance, convenience and reliability in information provision, as well as the importance in entertainment provision.

Level of importance in information provision

5.28 The survey results showed that for those 6 251 500 persons aged 10 and over, 57.7% considered that the Internet was a "quite / very

電視(81.7%)、人際接觸(79.4%)和報紙/雜誌(67.7%),但較書籍(56.3%)和電台(49.8%)為高。(表 5.4a)

#### 在查閱資訊方面的方便程度

5.29 約 71.2%的十歲及以上人士認為互聯網在查閱資訊方面是「頗方便/非常方便」的傳播媒體,僅次於人際接觸(76.4%),而隨後的是電視(69.6%)、報紙/雜誌(66.1%)、書籍(57.4%)和電台(52.1%%)。 (表 5.4b)

#### 在提供資訊方面的可靠程度

5.30 約 70%至 80%的十歲及以上人士認為這些傳統媒體皆能提供「頗可靠/非常可靠」的資訊,而互聯網的相應比率相對較低,為55.0%。 (表 5.4c)

#### 在提供娛樂方面的重要程度

5.31 至於不同媒體在提供娛樂方面的重要程度,在該 6 251 500 名十歲及以上人士中,約 53.4%認為互聯網是「頗重要/非常重要」,比率低於電視(79.1%)、人際接觸(76.6%)和報紙/雜誌(61.1%),但較書籍(50.0%)和電台(46.1%)為高。 (表 5.4d)

#### 對新科技及互聯網的態度

對使用互聯網能使人得到朋輩認同的意見

5.32 在該 6 251 500 名十歲及以上人士中, 43.2%「頗同意 / 非常同意」使用互聯網能使人 得到朋輩認同,而 44.2%則「頗不同意 / 非常不 同意」。約 12.6%表示沒有意見。 (表 5.5a) important" medium in providing information. The rate was lower than that for television (81.7%), interpersonal contact (79.4%) and newspapers / magazines (67.7%) but higher than that for books (56.3%) and radio (49.8%). (Table 5.4a)

Level of convenience in searching for information

5.29 Some 71.2% of those persons aged 10 and over considered the Internet as a "quite / very convenient" medium for searching for information, ranking second after interpersonal contact (76.4%) and followed by television (69.6%), newspapers/magazines (66.1%), books (57.4%) and radio (52.1%). (Table 5.4b)

Level of reliability of the information provided

5.30 While around 70% to 80% of those persons aged 10 and over considered the information provided by all these traditional media "quite / very reliable", the corresponding rate for the Internet was relatively lower, at 55.0%. (Table 5.4c)

Level of importance in provision of entertainment

5.31 Regarding the importance in providing entertainment by different media, for those 6 251 500 persons aged 10 and over, 53.4% considered that the Internet was "quite / very important". The rate lower than that for television (79.1%), interpersonal contact (76.6%) and newspapers / magazines (61.1%), but higher than that for books (50.0%) and radio (46.1%). (Table 5.4d)

### Attitudes towards new technology and the Internet

Views on using the Internet in gaining social acceptability

5.32 Of those 6 251 500 persons aged 10 and over, 43.2% "somewhat / strongly agreed" that using the Internet could let one be socially accepted; while 44.2% "somewhat / strongly disagreed". Some 12.6% had no comments.

(Table 5.5a)

#### 對使用新科技的接受程度

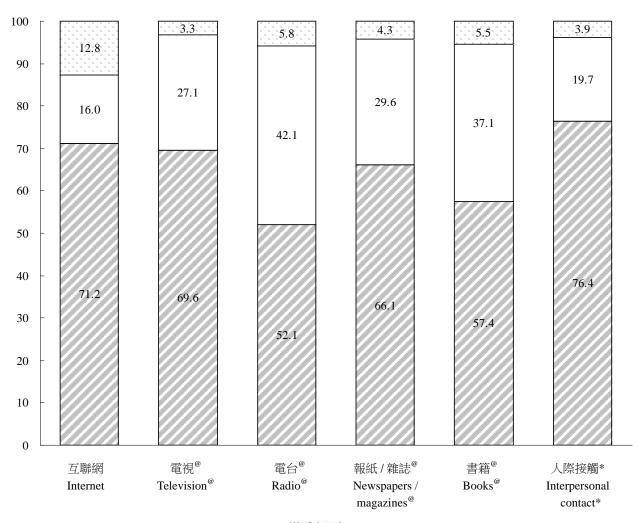
5.33 另一方面,在該 6 251 500 名人士中, 約 76.2% 表示「頗接受/非常接受」使用新科 技,而 19.8% 則「頗不接受/非常不接受」。 約 4.0%表示沒有意見。 (表 5.5b) Degree of acceptance towards using new technology

5.33 On the other hand, some 76.2% of those 6 251 500 persons considered using new technology "quite / very acceptable"; while 19.8% thought otherwise. Some 4.0% had no comments. (Table 5.5b)

#### 圖 5.1 按對不同媒體類別在查閱資訊方面是否方便的意見劃分的十歲及以上人士 的百分比分布

# Chart 5.1 Percentage distribution of persons aged 10 and over by views on whether searching for information from different types of media was convenient

百分比 (%) Percentage (%)



媒體類別

Type of media

在查閱資訊方面是否方便:

Whether convenient in searching for information:

方便 Convenient 不方便 Inconvenient

沒有意見 No comments

註釋: @ 不包括經網上提供的資訊。

\* 包括家人、朋友、同事間的接觸等。

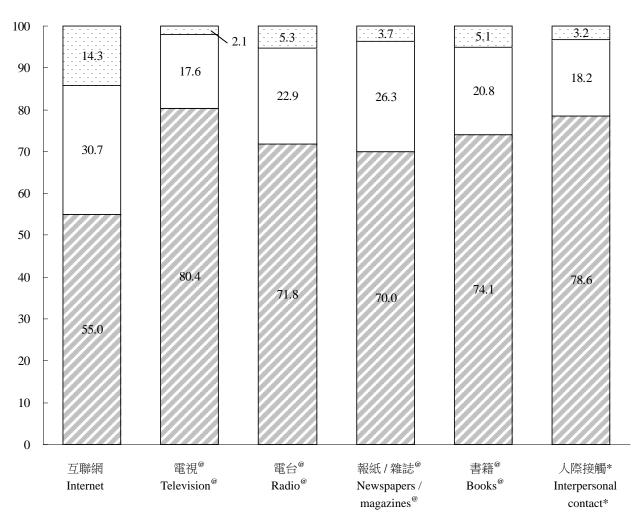
Notes: <sup>®</sup> Excluding information provided via Internet.

\* Including contact with family, friends, colleagues, etc.

#### 圖 5.2 按對不同媒體類別在所提供的資訊是否可靠劃分的十歲及以上人士的百分 比分布

Chart 5.2 Percentage distribution of persons aged 10 and over by views on whether the information provided by different types of media was reliable

百分比 (%) Percentage (%)



媒體類別

Type of media

所提供的資訊的是否可靠:

Whether the information provided was reliable:

可靠 Reliable 不可靠
Not reliable

沒有意見 No comments

註釋: @ 不包括經網上提供的資訊。

\* 包括家人、朋友、同事間的接觸等。

Notes: <sup>@</sup> Excluding Internet.

\* Including contact with family, friends, colleagues, etc.

information

provided

via

表 5.1a 按年齡及性別劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數 Table 5.1a Internet users <sup>^</sup> aged 10 and over by age and sex

	男 Male				女 Female			合計 Overall			
	人數 No. of			人數 No. of			人數 No. of				
年齡組別 Age group	persons ('000)	百分比 %	比率* Rate*	persons ('000)	百分比%	比率* Rate*	persons ('000)	百分比 %	比率* Rate*		
10 - 14	173.4	7.9	99.7	163.0	7.6	99.6	336.4	7.7	99.7		
15 - 24	431.7	19.7	99.4	423.6	19.7	100.0	855.3	19.7	99.7		
25 - 34	448.0	20.5	99.3	495.3	23.0	98.6	943.3	21.7	98.9		
35 - 44	435.0	19.9	90.6	497.9	23.1	85.6	932.8	21.5	87.9		
45 - 54	434.8	19.9	70.9	414.7	19.2	63.1	849.5	19.6	66.9		
55 - 64	211.5	9.7	47.0	140.5	6.5	31.4	352.0	8.1	39.2		
≥ 65	51.7	2.4	12.6	20.1	0.9	4.4	71.8	1.7	8.2		
合計 <sup>#</sup> Overall <sup>#</sup>	2 186.0	100.0 (50.4)	72.5	2 155.1	100.0 (49.6)	66.6	4 341.2	100.0 (100.0)	69.4		

註釋: \* 在個別年齡及性別分組中佔所有人士的百分比。以所有十至十四歲的男性為例,99.7%在統計前十二個月內曾使用互

聯網。

Notes: \* As a percentage of all persons in the respective age and sex sub-groups. For example, among all males aged 10 - 14, 99.7% had used the Internet during the twelve months before enumeration.

<sup>^ 「</sup>互聯網使用者」指在統計前十二個月 內曾使用互聯網的十歲及以上人士。

<sup>#</sup> 括號內的數字顯示佔所有互聯網使用者 的百分比。

<sup>&</sup>quot;Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

<sup>&</sup>lt;sup>#</sup> Figures in brackets represent the percentages in respect of all Internet users.

表 5.1b 按接駁互聯網的設備類別及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數 Table 5.1b Internet users aged 10 and over by type of Internet connection device and age

	年齡組別 Age group										
	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall				
接駁互聯網 的設備類別 <sup>#</sup> Type of Internet connection device <sup>#</sup>	人數 No. of persons ('000)										
桌面 / 筆記簿型 / 平板電腦* Desktop / notebook / tablet computer*	336.2 (99.9%)	851.9 (99.6%)	941.2 (99.8%)	931.0 (99.8%)	846.5 (99.6%)	422.5 (99.7%)	4 329.3 (99.7%)				
流動電話 Mobile phone	34.4 (10.2%)	301.9 (35.3%)	417.4 (44.2%)	262.0 (28.1%)	153.9 (18.1%)	39.0 (9.2%)	1 208.7 (27.8%)				
其他 <sup>@</sup> Others <sup>@</sup>	11.1 (3.3%)	74.2 (8.7%)	68.9 (7.3%)	54.5 (5.8%)	23.9 (2.8%)	7.4 (1.8%)	240.0 (5.5%)				
合計 Overall	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2				

註釋: "可選擇多項答案。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所有互聯網使用者的百分比。

Notes: # Multiple answers were allowed.

- \* Including laptop computer and netbook.
- Including palm top computer, Personal Digital Assistant (PDA) and game console.
- "Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

<sup>\*</sup> 包括便攜式電腦及小筆電。

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup> 包括掌上電腦、個人數碼助理及電子遊戲機。

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月 內曾使用互聯網的十歲及以上人士。

表 5.1c 按使用互聯網的頻密程度及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數 Table 5.1c Internet users <sup>^</sup> aged 10 and over by frequency of using the Internet and age

		年齡組別 Age group										
	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall					
使用互聯網的 頻密程度 Frequency of using the Internet	人數 No. of persons ('000)											
少於一星期一次	2.1	§	16.6	36.1	50.9	36.3	142.7					
Less than once a week	(0.6%)	(§)	(1.8%)	(3.9%)	(6.0%)	(8.6%)	(3.3%)					
最少每星期一次	334.3	854.5	926.7	896.8	798.6	387.6	4 198.5					
At least once a week	(99.4%)	(99.9%)	(98.2%)	(96.1%)	(94.0%)	(91.4%)	(96.7%)					
最少每日一次	266.8	810.5	846.0	751.5	583.2	279.1	3 537.0					
At least once a day	(79.3%)	(94.8%)	(89.7%)	(80.6%)	(68.6%)	(65.8%)	(81.5%)					
二至七日一次	67.5	44.0	80.7	145.3	215.4	108.5	661.5					
Once every 2 to 7 days	(20.1%)	(5.1%)	(8.6%)	(15.6%)	(25.4%)	(25.6%)	(15.2%)					
總計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2					
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)					

註釋: ^ 「互聯網使用者」指在統計前十二個月 內曾使用互聯網的十歲及以上人士。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所有互聯網使用者的百分比。

Notes: 
"Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.2a 按所進行的互聯網活動類別及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數 Table 5.2a Internet users <sup>^</sup> aged 10 and over by type of web activity engaged in and age

				年齡組別 Age group			
	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall
所進行的互聯網	人數	人數	人數	人數	人數	人數	人數
活動類別 <sup>#</sup>	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of
Type of web activity	persons	persons	persons	persons	persons	persons	persons
engaged in <sup>#</sup>	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)
網上資訊查詢 Online information searching	280.1 (83.3%)	791.3 (92.5%)	903.0 (95.7%)	879.1 (94.2%)	782.7 (92.1%)	382.5 (90.2%)	4 018.7 (92.6%)
網上通訊*	228.8	766.5	827.1	739.5	592.7	258.3	3 412.8
Communication*	(68.0%)	(89.6%)	(87.7%)	(79.3%)	(69.8%)	(60.9%)	(78.6%)
網上娛樂	293.5	754.2	767.1	691.4	550.8	216.3	3 273.3
Online entertainment	(87.2%)	(88.2%)	(81.3%)	(74.1%)	(64.8%)	(51.0%)	(75.4%)
網上社交網絡活動 <sup>@</sup>	281.4	823.5	831.1	641.5	409.9	150.9	3 138.3
Online social networking <sup>@</sup>	(83.7%)	(96.3%)	(88.1%)	(68.8%)	(48.3%)	(35.6%)	(72.3%)
電子政府服務	147.7	524.9	617.4	632.4	492.5	196.8	2 611.7
E-Government services	(43.9%)	(61.4%)	(65.4%)	(67.8%)	(58.0%)	(46.4%)	(60.2%)
網上商業服務	15.9	221.9	482.3	435.3	338.6	152.8	1 646.8
E-business service	(4.7%)	(25.9%)	(51.1%)	(46.7%)	(39.9%)	(36.0%)	(37.9%)
網上教育 / 進修	232.8	380.9	97.4	60.4	27.7	13.3	812.5
Online education / study	(69.2%)	(44.5%)	(10.3%)	(6.5%)	(3.3%)	(3.1%)	(18.7%)
網上辦公室 / 個人事務	9.0	60.6	157.2	128.1	79.5	20.3	454.7
Office / personal matters	(2.7%)	(7.1%)	(16.7%)	(13.7%)	(9.4%)	(4.8%)	(10.5%)
合計 Overall	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2

註釋: "可選擇多項答案。

- \* 包括收發電子郵件。
- 包括即時網上通訊、網上日誌、網上論 壇等。
- <sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月 內曾使用互聯網的十歲及以上人士。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有互聯網使用者的百分比。 Notes: # Multiple answers were allowed.

- \* Including sending and receiving emails.
- Including online communication, blog, forum, etc.
- "Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.2b 按在統計前十二個月內曾否在討論區 / 日誌瀏覽任何內容 / 所瀏覽的內容 主題及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者 Â 人數

Table 5.2b Internet users aged 10 and over by whether had browsed any contents at forums / blogs during the twelve months before enumeration / theme of the content browsed and age

曾否在討論區 / 日誌瀏覽 任何內容 /				年齡組別 Age grou			
所瀏覽的內容主題# Whether had browsed	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall
any contents at forums / blogs / Theme of the content browsed #	人數	人數	人數	人數	人數	人數	人數
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of
	persons	persons	persons	persons	persons	persons	persons
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)
有	179.1	644.1	663.2	461.8	285.3	86.7	2 320.1 (53.4%)
Yes	(53.2%)	(75.3%)	(70.3%)	(49.5%)	(33.6%)	(20.5%)	
消閒娛樂 Leisure and entertainment	160.9 (47.8%)	587.4 (68.7%)	605.3 (64.2%)	405.7 (43.5%)	242.2 (28.5%)	64.4 (15.2%)	2 065.9 (47.6%)
公共政策/社會時事 Public policies and current affairs	107.3 (31.9%)	482.7 (56.4%)	498.9 (52.9%)	<i>352.6</i> ( <i>37.8%</i> )	219.8 (25.9%)	66.9 (15.8%)	1 728.2 (39.8%)
電腦/科技	105.5	421.5	448.5	313.2	192.0	57.1	1 537.9
Computer/technology	(31.4%)	(49.3%)	(47.5%)	(33.6%)	(22.6%)	(13.5%)	(35.4%)
文化藝術/ 體育運動	94.5	382.2	395.1	276.2	173.4	50.1	1 371.5
Arts and culture/sports	(28.1%)	(44.7%)	(41.9%)	(29.6%)	(20.4%)	(11.8%)	(31.6%)
家庭/ 醫療健康 Family/medical and health	67.2 (20.0%)	<i>304.2</i> ( <i>35.6%</i> )	419.2 (44.4%)	<i>301.5</i> ( <i>32.3%</i> )	180.1 (21.2%)	55.6 (13.1%)	1 327.9 (30.6%)
財經/投資	<i>44.4</i> ( <i>13.2%</i> )	261.0	424.2	317.6	200.6	65.0	1 312.8
Finance/investment		(30.5%)	(45.0%)	(34.0%)	(23.6%)	(15.3%)	(30.2%)
沒有	157.3	211.3	280.1	471.0	564.2	337.1	2 021.1
No	(46.8%)	(24.7%)	(29.7%)	(50.5%)	(66.4%)	(79.5%)	(46.6%)
合計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2
Overall	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: # 可選擇多項答案。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所有互聯網使用者的百分比。以所有十至十四歲的互聯網使用者為例,53.2%在統計前十二個月內曾瀏覽討論區/日誌。

Notes: # Multiple answers were allowed.

Figures in brackets represent the percentages in respect of all Internet users in the respective age groups. For example, among all Internet users aged 10-14, 53.2% had browsed contents at forums/blogs during the twelve months before enumeration.

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

<sup>&</sup>quot;Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.2c 按在統計前十二個月內曾否在討論區 / 日誌發表任何內容 / 所發表的內容 主題及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者 <sup>^</sup> 人數

Table 5.2c Internet users aged 10 and over by whether had posted any contents at forums / blogs during the twelve months before enumeration / theme of the content posted and age

曾否在討論區 / 日誌發表 任何內容 /				年齡組別 Age group	1		
所發表的內容主題 <sup>#</sup> Whether had posted any	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall
contents at forums / blogs / Theme of the content posted #	人數	人數	人數	人數	人數	人數	人數
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of
	persons	persons	persons	persons	persons	persons	persons
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)
有	65.4	262.5	237.1	172.2	97.9	31.6	866.6
Yes	(19.4%)	(30.7%)	(25.1%)	(18.5%)	(11.5%)	(7.4%)	(20.0%)
消閒娛樂 Leisure and entertainment	57.2 (17.0%)	222.3 (26.0%)	197.2 (20.9%)	131.4 (14.1%)	66.9 (7.9%)	21.8 (5.2%)	696.8 (16.1%)
公共政策/社會時事 Public policies and current affairs	30.8 (9.2%)	152.6 (17.8%)	153.2 (16.2%)	119.3 (12.8%)	73.2 (8.6%)	23.1 (5.4%)	552.2 (12.7%)
電腦/科技	35.5	137.4	130.0	101.8	50.3	19.2	474.2
Computer/technology	(10.6%)	(16.1%)	(13.8%)	(10.9%)	(5.9%)	(4.5%)	(10.9%)
文化藝術/體育運動	32.1	121.0	112.1	89.7	53.0	17.3 (4.1%)	425.2
Arts and culture/sports	(9.5%)	(14.1%)	(11.9%)	(9.6%)	(6.2%)		(9.8%)
家庭/ 醫療健康 Family/medical and health	24.4 (7.3%)	86.7 (10.1%)	103.8 (11.0%)	94.7 (10.1%)	52.6 (6.2%)	15.8 (3.7%)	378.0 (8.7%)
財經/投資	23.0	87.8	117.9	94.3	66.5	18.8	408.2
Finance/investment	(6.8%)	(10.3%)	(12.5%)	(10.1%)	(7.8%)	(4.4%)	(9.4%)
沒有	271.0	592.8	706.2	760.6	751.6	392.3	3 474.6
No	(80.6%)	(69.3%)	(74.9%)	(81.5%)	(88.5%)	(92.6%)	(80.0%)
合計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2
Overall	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: # 可選擇多項答案。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所有互聯網使用者的百分比。以所有十至十四歲的互聯網使用者為例,19.4%在統計前十二個月內曾在討論區/日誌發表內容。

Notes: # Multiple answers were allowed.

Figures in brackets represent the percentages in respect of all Internet users in the respective age groups. For example, among all Internet users aged 10 - 14, 19.4% had posted contents at forums / blogs during the twelve months before enumeration.

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

<sup>&</sup>quot;Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.2d 按在統計前十二個月內有否編寫/製作網頁/日誌和按更新所編寫/製作的 內容的頻密程度及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數

Table 5.2d Internet users aged 10 and over by whether had compiled / created webpages / blogs during the twelve months before enumeration and by frequency of updating the compiled / created contents and age

				年齡組別 Age group			
有否編寫/製作 網頁/日誌 Whether had	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall
compiled / created webpages / blogs	人數	人數	人數	人數	人數	人數	人數
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of
	persons	persons	persons	persons	persons	persons	persons
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)
有 Yes <i>更新的頻密</i> 程度 Frequency of updating	70.5 (21.0%)	202.8 (23.7%)	140.8 (14.9%)	123.9 (13.3%)	92.8 (10.9%)	55.7 (13.1%)	686.5 (15.8%)
經常	5.5	16.4	19.3	6.6	4.1	2.1	54.1
Often	(7.7%)	(8.1%)	(13.7%)	(5.3%)	(4.5%)	(3.8%)	(7.9%)
間中	28.2	74.9	52.7	49.5	41.4	21.6	268.2
Sometimes	(40.0%)	(36.9%)	(37.4%)	(39.9%)	(44.6%)	(38.7%)	(39.1%)
很少	36.9	111.6	68.7	67.8	47.3	<i>32.0</i> ( <i>57.5%</i> )	364.3
Seldom	(52.3%)	(55.0%)	(48.8%)	(54.7%)	(50.9%)		(53.1%)
沒有	265.9	652.5	802.6	809.0	756.7	368.1	3 654.6
No	(79.0%)	(76.3%)	(85.1%)	(86.7%)	(89.1%)	(86.9%)	(84.2%)
總計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: "可選擇多項答案。

斜體數字顯示在個別年齡組別中佔所有在統計前十二個月內有編寫/製作網頁/日誌的互聯網使用者的百分比。以所有在統計前十二個月內有編寫/製作網頁/日誌的十至十四歲互聯網使用者為例,7.7%經常更新所編寫/製作的內容。

Notes: # Multiple answers were allowed.

Figures in italics represent the percentages in respect of all Internet users who had complied / created webpages / blogs during the twelve months before enumeration in the respective age groups. For example, among all Internet users aged 10 - 14 who had compiled / created webpages / blogs during the twelve months before enumeration, 7.7% had often updated the compiled / created contents.

<sup>^ 「</sup>互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

<sup>&</sup>quot;Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.2e 按在統計前十二個月內曾否在網上社交網絡加入任何群組及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數

Table 5.2e Internet users aged 10 and over by whether had joined any groups at social networking sites on the Internet during the twelve months before enumeration and age

曾否在互聯網 社交網絡加		年齡組別 Age group									
入任何群組 Whether had joined any	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall				
groups at social networking sites on the Internet	人數	人數	人數	人數	人數	人數	人數				
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of				
	persons	persons	persons	persons	persons	persons	persons				
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)				
有	91.5	320.3	279.7	139.4	55.6	15.0	901.4 (20.8%)				
Yes	(27.2%)	(37.4%)	(29.7%)	(14.9%)	(6.5%)	(3.5%)					
沒有	244.9	535.1	663.6	793.4	793.9	408.9	3 439.8				
No	(72.8%)	(62.6%)	(70.3%)	(85.1%)	(93.5%)	(96.5%)	(79.2%)				
總計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2				
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)				

註釋: "可選擇多項答案。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有互聯網使用者的百分比。 Notes: # Multiple answers were allowed.

"Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

<sup>^ 「</sup>互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

# 表 5.2f 按在統計前十二個月內曾否在網上社交網絡發起任何群組及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數

Table 5.2f Internet users aged 10 and over by whether had set up any groups at social networking sites on the Internet during the twelve months before enumeration and age

曾否在互聯網 社交網絡發		年齡組別 Age group								
起任何群組 Whether had set up any groups	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall			
at social networking sites on the Internet	人數	人數	人數	人數	人數	人數	人數			
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of			
	persons	persons	persons	persons	persons	persons	persons			
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)			
有	18.1	44.4	38.8	24.0	7.4	2.8	135.4			
Yes	(5.4%)	(5.2%)	(4.1%)	(2.6%)	(0.9%)	(0.7%)	(3.1%)			
沒有	318.3	811.0	904.5	908.9	842.0	421.1	4 205.8			
No	(94.6%)	(94.8%)	(95.9%)	(97.4%)	(99.1%)	(99.3%)	(96.9%)			
總計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2			
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)			

註釋: # 可選擇多項答案。

<sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有互聯網使用者的百分比。

Notes: # Multiple answers were allowed.

"Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.3a 按因使用互聯網而影響選定的傳統媒體的使用及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者 人數

Table 5.3a Internet users aged 10 and over by impact on the use of selected type of traditional media due to the use of Internet and age

-	年齡組別 Age group							
選定的傳統 媒體類別* <sup>#</sup> /	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall	
使用影響 Selected type of	人數 No. of	人數 No. of	人數 No. of	人數 No. of	人數 No. of	人數 No. of	人數 No. of	
traditional media*#/ Impact on use	persons ('000)							
電視 Television								
增加 Increased	10.2 (3.0%)	14.5 (1.7%)	14.3 (1.5%)	14.5 (1.6%)	12.7 (1.5%)	3.7 (0.9%)	70.0 (1.6%)	
減少 Decreased	124.4 (37.0%)	434.9 (50.8%)	438.2 (46.5%)	347.3 (37.2%)	245.0 (28.8%)	142.8 (33.7%)	1 732.6 (39.9%)	
沒有改變 No change	201.8	406.0	490.8	571.0	591.8	277.3	2 538.6	
總計 Total	(60.0%)	(47.5%) 855.3	(52.0%) 943.3	(61.2%) 932.8	(69.7%) 849.5	(65.4%) 423.8	(58.5%) 4 341.2	
電台	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	
Radio								
增加 Increased	5.3 (1.6%)	17.4 (2.0%)	14.6 (1.6%)	18.7 (2.0%)	15.3 (1.8%)	9.3 (2.2%)	80.5 (1.9%)	
減少 Decreased	61.0 (18.1%)	210.8 (24.6%)	225.9 (24.0%)	186.0 (19.9%)	136.3 (16.0%)	69.8 (16.5%)	889.9 (20.5%)	
沒有改變 No change	270.1 (80.3%)	627.1 (73.3%)	702.7 (74.5%)	728.1 (78.1%)	697.9 (82.2%)	344.7 (81.3%)	3 370.8 (77.6%)	
總計 Total	336.4 (100.0%)	855.3 (100.0%)	943.3 (100.0%)	932.8 (100.0%)	849.5 (100.0%)	423.8 (100.0%)	4 341.2 (100.0%)	

註釋: "可選擇多項答案。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有互聯網使用者的百分比。

<sup>\*</sup> 不包括經網上提供的資訊。

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

Notes: # Multiple answers were allowed.

<sup>\*</sup> Excluding information provided via Internet.

<sup>^ &</sup>quot;Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.3a (續) 按因使用互聯網而影響選定的傳統媒體的使用及年齡劃分的十歲及以上的互聯網使用者 人數

Table 5.3a Internet users aged 10 and over by impact on the use of selected type of (Cont'd) traditional media due to the use of Internet and age

				年齡組別 Age group			
選定的傳統 媒體類別* <sup>#</sup> /	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall
使用影響 Selected type of traditional media*# / Impact on use	人數 No. of persons ('000)						
報紙 / 雜誌 Newspapers / magazines	(000)	(000)	(000)	(000)	(000)	(000)	( 000)
增加	9.5	26.6	28.7	23.3	22.6	11.0	121.6
Increased	(2.8%)	(3.1%)	(3.0%)	(2.5%)	(2.7%)	(2.6%)	(2.8%)
減少	84.0	326.5	382.4	329.2	237.7	123.5	1 483.3
Decreased	(25.0%)	(38.2%)	(40.5%)	(35.3%)	(28.0%)	(29.1%)	(34.2%)
沒有改變	242.9	502.2	532.3	580.3	589.2	289.4	2 736.2
No change	(72.2%)	(58.7%)	(56.4%)	(62.2%)	(69.4%)	(68.3%)	(63.0%)
總計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)
書籍 Books							
增加	9.7	26.4	19.9	26.9	16.1	5.7	104.6
Increased	(2.9%)	(3.1%)	(2.1%)	(2.9%)	(1.9%)	(1.4%)	(2.4%)
減少	75.8	247.6	280.1	238.9	185.9	98.3	1 126.6 (26.0%)
Decreased	(22.5%)	(28.9%)	(29.7%)	(25.6%)	(21.9%)	(23.2%)	
沒有改變	250.9	581.4	643.3	667.0	647.6	319.8	3 110.0
No change	(74.6%)	(68.0%)	(68.2%)	(71.5%)	(76.2%)	(75.5%)	(71.6%)
總計	336.4	855.3	943.3	932.8	849.5	423.8	4 341.2
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: # 可選擇多項答案。

括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有互聯網使用者的百分比。 Notes: # Multiple answers were allowed.

<sup>\*</sup> 不包括經網上提供的資訊。

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

<sup>\*</sup> Excluding information provided via Internet.

<sup>&</sup>quot;Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.3b 按因使用互聯網而影響與選定組別人士面對面接觸的頻密程度劃分的十歲 及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數

Table 5.3b Internet users aged 10 and over by impact of the use of Internet on frequency of having face-to-face contact with selected groups of people

			人士組別 oup of people	
與選定組別人士面對面 接觸的頻密程度的影響	家人/親戚 Family members / relatives	朋友 Friends	有相似 興趣 / 消閒 活動的人士 People who shared similar hobbies / leisure activities	對很多社會 議題有相似 看法的人士 People who shared similar view on many social issues
Impact on frequency of having face-to-face contact with selected group of people	人數 No. of persons ('000)	人數 No. of persons ('000)	人數 No. of persons ('000)	人數 No. of persons ('000)
減少了很多	50.5	56.9	89.0	59.5
Much decreased	(1.2%)	(1.3%)	(2.1%)	(1.4%)
减少了少少	596.9	628.8	534.4	478.3
Somewhat decreased	(13.7%)	(14.5%)	(12.3%)	(11.0%)
沒有改變	3 454.8	3 326.8	3 440.5	3 424.5
No change	(79.6%)	(76.6%)	(79.3%)	(78.9%)
增加了少少	213.9	293.1	204.3	167.0
Somewhat increased	(4.9%)	(6.8%)	(4.7%)	(3.8%)
增加了很多	25.0	35.5	51.8	29.7
Much increased	(0.6%)	(0.8%)	(1.2%)	(0.7%)
不適用	<b>§</b>	§	21.2	182.1
Not applicable	(§)	(§)	(0.5%)	(4.2%)
總計	4 341.2	4 341.2	4 341.2	4 341.2
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: <sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

括號內的數字顯示佔所有互聯網使用者的百分比。

Notes: "Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

Figures in brackets represent the percentages in respect of all Internet users.

表 5.3c 按因使用互聯網而影響與選定組別人士聯繫的緊密程度劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數

Table 5.3c Internet users aged 10 and over by impact of the use of Internet on the degree of contact with selected groups of people

			人士組別 oup of people	
與選定組別人士聯繫的	家人/親戚 Family members / relatives	朋友 Friends	有相似 興趣 / 消閒 活動的人士 People who shared similar hobbies / leisure activities	對很多社會 議題有相似 看法的人士 People who shared similar view on many social issues
緊密程度的影響 Impact on degree of contact with selected group of people	人數	人數	人數	人數
	No. of persons	No. of persons	No. of persons	No. of persons
	('000)	('000)	('000)	('000)
疏離了很多	45.3	64.9	72.4	44.4
Much loosened	(1.0%)	(1.5%)	(1.7%)	(1.0%)
疏離了少少	342.9	350.2	376.9	383.5
Somewhat loosened	(7.9%)	(8.1%)	(8.7%)	(8.8%)
沒有改變	3 279.2	2 579.2	3 161.1	3 200.0
No change	(75.5%)	(59.4%)	(72.8%)	(73.7%)
緊密了少少	584.2	1 166.0	627.6	451.7
Somewhat tightened	(13.5%)	(26.9%)	(14.5%)	(10.4%)
緊密了很多	89.6	180.9	82.6	64.3
Much tightened	(2.1%)	(4.2%)	(1.9%)	(1.5%)
不適用	§	<b>§</b>	20.5	197.3
Not applicable	(§)	( <b>§</b> )	(0.5%)	(4.5%)
總計	4 341.2	4 341.2	4 341.2	4 341.2
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: <sup>^</sup> 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

括號內的數字顯示佔所有互聯網使用者的百分比。

Notes: ^ "Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

Figures in brackets represent the percentages in respect of all Internet users.

表 5.3d 按不能使用互聯網時的預計不便程度及選定的活動類別劃分的十歲及以上的互聯網使用者<sup>^</sup>人數

Table 5.3d Internet users aged 10 and over by expected level of inconvenience caused to them if they were denied use of the Internet and selected type of activities

	選定的活動類別 Selected type of activities								
		工作 Work		習 dy	日常 Daily	生活 / life			
預計的不便程度 Expected level of inconvenience caused	人數 No. of persons ('000)	百分比 %	人數 No. of persons ('000)	百分比 %	人數 No. of persons ('000)	百分比 %			
非常不方便 Very inconvenient	1 041.7	24.0	900.2	20.7	1 555.7	35.8			
頗不方便 Quite inconvenient	1 082.6	24.9	1 351.6	31.1	1 846.3	42.5			
沒有不便 No inconvenience	1 014.4	23.4	914.6	21.1	939.1	21.6			
不適用 Not applicable	1 202.5	27.7	1 174.7	27.1	§	§			
終計 Total	4 341.2	100.0	4 341.2	100.0	4 341.2	100.0			

註釋: ^ 「互聯網使用者」指在統計前十二個月內 曾使用互聯網的十歲及以上人士。

Note: ^

"Internet users" refer to persons aged 10 and over who had used the Internet during the twelve months before enumeration.

表 5.4a 按對不同媒體類別在提供資訊方面的重要程度的意見劃分的十歲及以上人 數

Table 5.4a Persons aged 10 and over by views on the level of importance of different types of media in providing information

	媒體類別 Type of media							
在提供資訊方面	互聯網 Internet	電視 <sup>@</sup> Television <sup>@</sup>	電台 <sup>@</sup> Radio <sup>@</sup>	報紙 / 雜誌 <sup>@</sup> Newspapers / magazines <sup>@</sup>	書籍 <sup>@</sup> Books <sup>@</sup>	人際接觸* Interpersonal contact*		
的重要程度 Level of importance in providing information	人數	人數	人數	人數	人數	人數		
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of		
	persons	persons	persons	persons	persons	persons		
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)		
完全不重要	840.5	199.3	624.6	285.8	521.5	121.7		
Not important at all	(13.4%)	(3.2%)	(10.0%)	(4.6%)	(8.3%)	(1.9%)		
頗不重要	1 325.0	893.3	2 386.3	1 643.3	2 070.0	1 038.0		
Not quite important	(21.2%)	(14.3%)	(38.2%)	(26.3%)	(33.1%)	(16.6%)		
頗重要	2 124.6	3 902.9	2 690.9	3 436.4	2 974.1	3 697.8		
Quite important	(34.0%)	(62.4%)	(43.0%)	(55.0%)	(47.6%)	(59.1%)		
非常重要	1 482.8	1 204.0	420.8	794.2	547.1	1 264.4		
Very important	(23.7%)	(19.3%)	(6.7%)	(12.7%)	(8.8%)	(20.2%)		
没有意見	478.6	51.9	129.0	91.8	138.9	129.6		
No comments	(7.7%)	(0.8%)	(2.1%)	(1.5%)	(2.2%)	(2.1%)		
總計	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5		
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)		

註釋: <sup>@</sup> 不包括經網上提供的資訊。

\* 包括家人、朋友、同事間的接觸等。

括號內的數字顯示佔所有十歲及以上人士的百分比。

Notes: <sup>@</sup> Excluding information provided via Internet.

\* Including contact with family, friends, colleagues, etc.

表 5.4b 按對不同媒體類別在查閱資訊方面的方便程度的意見劃分的十歲及以上人 數

Table 5.4b Persons aged 10 and over by views on the level of convenience in searching for information from different types of media

	媒體類別 Type of media							
在查閱資訊方面的	互聯網 Internet	電視 <sup>@</sup> Television <sup>@</sup>	電台 <sup>@</sup> Radio <sup>@</sup>	報紙 / 雜誌 <sup>@</sup> Newspapers / magazines <sup>@</sup>	書籍 <sup>@</sup> Books <sup>@</sup>	人際接觸* Interpersonal contact*		
方便程度 Level of convenience in searching for information	人數	人數	人數	人數	人數	人數		
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of		
	persons	persons	persons	persons	persons	persons		
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)		
非常不方便	366.4	292.8	525.8	291.8	382.4	124.4		
Very inconvenient	(5.9%)	(4.7%)	(8.4%)	(4.7%)	(6.1%)	(2.0%)		
頗不方便	635.9	1 400.6	2 105.8	1 558.9	1 938.6	1 108.0 (17.7%)		
Not quite convenient	(10.2%)	(22.4%)	(33.7%)	(24.9%)	(31.0%)			
頗方便	1 981.4	3 342.2	2 764.5	3 433.4	3 099.1	3 741.1		
Quite convenient	(31.7%)	(53.5%)	(44.2%)	(54.9%)	(49.6%)	(59.8%)		
非常方便	2 469.2	1 007.8	494.8	700.6	488.5	1 034.2		
Very convenient	(39.5%)	(16.1%)	(7.9%)	(11.2%)	(7.8%)	(16.5%)		
没有意見	798.6	208.2	360.7	266.9	342.9	243.7		
No comments	(12.8%)	(3.3%)	(5.8%)	(4.3%)	(5.5%)	(3.9%)		
總計	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5		
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)		

註釋: @ 不包括經網上提供的資訊。

\* 包括家人、朋友、同事間的接觸等。

括號內的數字顯示佔所有十歲及以上人士的百分比。

Notes: <sup>@</sup> Excluding information provided via Internet.

\* Including contact with family, friends, colleagues, etc.

表 5.4c 按對不同媒體類別在提供資訊的可靠程度的意見劃分的十歲及以上人數 Table 5.4c Persons aged 10 and over by views on the level of reliability of the information provided by different types of media

	媒體類別 Type of media							
提供資訊的可靠 -	互聯網 Internet	電視 <sup>@</sup> Television <sup>@</sup>	電台 <sup>@</sup> Radio <sup>@</sup>	報紙 / 雜誌 <sup>@</sup> Newspapers / magazines <sup>@</sup>	書籍 <sup>@</sup> Books <sup>@</sup>	人際接觸* Interpersonal contact*		
程度 Level of reliability of the information provided	人數	人數	人數	人數	人數	人數		
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of		
	persons	persons	persons	persons	persons	persons		
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)		
完全不可靠	294.4	153.7	248.8	188.9	186.7	103.5		
Not reliable at all	(4.7%)	(2.5%)	(4.0%)	(3.0%)	(3.0%)	(1.7%)		
頗不可靠	1 627.6	945.7	1 184.3	1 454.2	1 110.7	1 033.3		
Not quite reliable	(26.0%)	(15.1%)	(18.9%)	(23.3%)	(17.8%)	(16.5%)		
頗可靠	2 930.5	4 137.9	3 934.4	3 831.0	3 888.5	4 053.7		
Quite reliable	(46.9%)	(66.2%)	(62.9%)	(61.3%)	(62.2%)	(64.8%)		
非常可靠	505.7	885.4	552.0	545.7	744.4	859.7		
Very reliable	(8.1%)	(14.2%)	(8.8%)	(8.7%)	(11.9%)	(13.8%)		
没有意見	893.4	128.8	332.1	231.8	321.3	201.3		
No comments	(14.3%)	(2.1%)	(5.3%)	(3.7%)	(5.1%)	(3.2%)		
總計	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5		
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)		

註釋: "不包括經網上提供的資訊。

\* 包括家人、朋友、同事間的接觸等。

括號內的數字顯示佔所有十歲及以上人士的百分比。

Notes: <sup>@</sup> Excluding information provided via Internet.

\* Including contact with family, friends, colleagues, etc.

表 5.4d 按對不同媒體類別在提供娛樂方面的重要程度的意見劃分的十歲及以上人 數

Table 5.4d Persons aged 10 and over by views on the level of importance in providing entertainment by different types of media

		媒體類別 Type of media							
在提供娛樂方面的	互聯網 Internet	電視 <sup>@</sup> Television <sup>@</sup>	電台 <sup>@</sup> Radio <sup>@</sup>	報紙 / 雜誌 <sup>®</sup> Newspapers / magazines <sup>®</sup>	書籍 <sup>@</sup> Books <sup>@</sup>	人際接觸* Interpersonal contact*			
重要程度 Level of importance in providing entertainment	人數	人數	人數	人數	人數	人數			
	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of	No. of			
	persons	persons	persons	persons	persons	persons			
	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)	('000)			
完全不重要	1 027.7	206.8	622.6	391.9	563.4	146.9			
Not important at all	(16.4%)	(3.3%)	(10.0%)	(6.3%)	(9.0%)	(2.3%)			
頗不重要	1 369.6	1 054.2	2 594.2	1 916.9	2 401.5	1 166.1			
Not quite important	(21.9%)	(16.9%)	(41.5%)	(30.7%)	(38.4%)	(18.7%)			
頗重要	2 064.1	3 567.0 (57.1%)	2 513.8	3 294.7	2 768.5	3 677.8			
Quite important	(33.0%)		(40.2%)	(52.7%)	(44.3%)	(58.8%)			
非常重要	1 274.9	1 375.4	367.3	527.8	354.4	1 111.6			
Very important	(20.4%)	(22.0%)	(5.9%)	(8.4%)	(5.7%)	(17.8%)			
没有意見	515.3	48.1	153.7	120.4	163.7	149.1			
No comments	(8.2%)	(0.8%)	(2.5%)	(1.9%)	(2.6%)	(2.4%)			
總計	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5	6 251.5			
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)			

註釋: <sup>®</sup> 不包括經網上提供的娛樂項目。

\* 包括家人、朋友、同事間的接觸等。

括號內的數字顯示佔所有十歲及以上人士的百分比。

Notes: <sup>@</sup> Excluding entertainment provided via Internet.

<sup>\*</sup> Including contact with family, friends, colleagues, etc.

表 5.5a 按對使用互聯網能夠得到朋輩認同的同意程度及年齡劃分的十歲及以上人數

Table 5.5a Persons aged 10 and over by level of agreement towards using the Internet could let one be socially accepted and age

		年齡組別 Age group							
對使用互聯網能夠 得到朋輩認同的	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall		
同意程度 Level of agreement towards using the	人數								
Internet could let one be socially accepted	No. of persons ('000)								
非常不同意	22.4	50.9	76.8	81.6	91.2	243.6	566.5		
Strongly disagreed	(6.6%)	(5.9%)	(8.1%)	(7.7%)	(7.2%)	(13.8%)	(9.1%)		
頗不同意	96.2	274.5	306.1	426.6	524.5	569.1	2 197.0		
Somewhat disagreed	(28.5%)	(32.0%)	(32.1%)	(40.2%)	(41.3%)	(32.1%)	(35.1%)		
頗同意	171.9	430.7	435.1	426.3	460.9	378.0	2 303.0		
Somewhat agreed	(50.9%)	(50.2%)	(45.6%)	(40.2%)	(36.3%)	(21.4%)	(36.8%)		
非常同意	34.6	86.1	89.3	71.6	53.8	60.2	395.6		
Strongly agreed	(10.3%)	(10.0%)	(9.4%)	(6.7%)	(4.2%)	(3.4%)	(6.3%)		
没有意見	12.4	15.9	46.2	55.4	139.8	519.7	789.4		
No comments	(3.7%)	(1.9%)	(4.8%)	(5.2%)	(11.0%)	(29.4%)	(12.6%)		
總計 Total	337.5 (100.0%)	858.0 (100.0%)	953.6 (100.0%)	1 061.6 (100.0%)	1 270.3 (100.0%)	1 770.6 (100.0%)	6 251.5 (100.0%)		

註釋: 括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有人士的百分比。

表 5.5b 按對使用新科技的接受程度及年齡劃分的十歲及以上人數
Table 5.5b Persons aged 10 and over by degree of acceptance towards using new technologies and age

	年齡組別 Age group						
對使用新科技的 接受程度 Degree of acceptance towards using new technologies	10 - 14	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	≥ 55	合計 Overall
	人數 No. of persons ('000)						
非常不接受	3.0	5.3	4.2	6.1	19.5	181.5	219.6
Very unacceptable	(0.9%)	(0.6%)	(0.4%)	(0.6%)	(1.5%)	(10.3%)	(3.5%)
頗不接受	16.7	29.3	47.1	98.8	220.2	603.4	1 015.4
Quite unacceptable	(4.9%)	(3.4%)	(4.9%)	(9.3%)	(17.3%)	(34.1%)	(16.2%)
頗接受	164.2	385.4	494.1	643.5	755.8	680.0	3 123.0
Quite acceptable	(48.6%)	(44.9%)	(51.8%)	(60.6%)	(59.5%)	(38.4%)	(50.0%)
非常接受	150.9	433.2	396.5	298.1	219.0	143.7	1 641.4
Very acceptable	(44.7%)	(50.5%)	(41.6%)	(28.1%)	(17.2%)	(8.1%)	(26.3%)
没有意見	2.8	4.9	11.7	15.1	55.7	161.9	252.1 (4.0%)
No comments	(0.8%)	(0.6%)	(1.2%)	(1.4%)	(4.4%)	(9.1%)	
總計	337.5	858.0	953.6	1 061.6	1 270.3	1 770.6	6 251.5
Total	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)

註釋: 括號內的數字顯示在個別年齡組別中佔所 有人士的百分比。

#### 統計調查的涵蓋範圍及樣本設計

- 1. 主題性住戶統計調查涵蓋全港陸上非住院人口。以下類別人士並不包括在內:
  - (a) 公共機構 / 社團院舍的住院人士; 及
  - (b) 水上居民。

此外,這項統計調查不包括外籍家庭傭工。因此,這項統計調查的涵蓋範圍約佔居港人口(包括常住居民<sup>1</sup>及流動居民<sup>2</sup>)的 95%。

2. 這項統計調查是以屋宇單位的樣本作依據。該樣本是從全港所有供居住用途及只部分作居住用途的永久性屋宇單位和小區內的屋宇單位中,以一個根據科學方法設計的抽樣系統選出。抽樣單位包括在已建設地區內的永久性屋宇單位及在非建設地區內的小區。

#### Survey coverage and sample design

- 1. The Thematic Household Survey (THS) covers the land-based non-institutional population of Hong Kong. The following categories of people are excluded:
  - (a) inmates of institutions; and
  - (b) persons living on board vessels.

In addition, this survey did not include foreign domestic helpers. The survey thus covered around 95% of the Hong Kong Resident Population (i.e. including both Usual Residents<sup>1</sup> and Mobile Residents<sup>2</sup>).

2. The THS is based on a sample of quarters selected from all permanent quarters and quarters in segments which are for residential and partially residential purposes in Hong Kong in accordance with a scientifically designed sampling scheme. The sampling units are permanent quarters in built-up areas and segments in non-built-up areas.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 「常住居民」包括兩類人士:(一)在統計時點之 前的六個月內,在港逗留最少三個月,又或在統 計時點之後的六個月內,在港逗留最少三個月的 香港永久性居民,不論在統計時點他們是否身在 香港;及(二)在統計時點身在香港的香港非永久 性居民。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 至於「流動居民」,是指在統計時點之前的六個 月內,在港逗留最少一個月但少於三個月,又或 在統計時點之後的六個月內,在港逗留最少一個 月但少於三個月的香港永久性居民,不論在統計 時點他們是否身在香港。

<sup>&</sup>quot;Usual Residents" include two categories of people:

(1) Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least three months during the six months before or for at least three months during the six months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point; and (2) Hong Kong Non-permanent Residents who are in Hong Kong at the reference time-point.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> As for "Mobile Residents", they are Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least one month but less than three months during the six months before or for at least one month but less than three months during the six months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point.

- 3. 主題性住戶統計調查採用政府統計處設立的屋宇單位框作為抽樣框,當中包括兩部分:(i)屋宇單位檔案庫和(ii)小區檔案庫。屋宇單位檔案庫載有在已建設地區內所有永久性屋宇單位地址的紀錄,包括市區、新市鎮和其他主要發展區。每個屋宇單位均以一個獨有的地址作識別,並詳列街道名稱、大廈名稱、層數和單位號碼。
- 4. 小區檔案庫載有在未建設地區內的小區的紀錄,有關紀錄以一些自然或容易辨識的分界(例如小溪、行人路、小巷及溝渠)來劃分。每個小區約有8至15個屋宇單位。由於在未建設地區內的屋宇單位未必有明確的地址,以致未能個別識認,故此以小區作為在未建設地區內的抽樣單位的安排是有必要的。

#### 統計調查問卷

5. 每一輪的主題性住戶統計調查均採用 獨立的問卷。就本報告書所包括的三個專題而 言,有關的問卷當中分別搜集有關國際學校學 額的供應、數碼地面電視普及情況和新媒體的 使用情況。

- 3. The survey made use of the frame of quarters maintained by the Census and Statistics Department as the sampling frame. The frame consists of two parts: (i) Register of Quarters (RQ) and (ii) Register of Segments (RS). The RQ contains records of all addresses of permanent quarters in built-up areas, including urban areas, new towns and other major developed areas. Each unit of quarters is identified by unique address with details such as street name, building name, floor number and flat number.
- 4. The RS contains records of area segments in non-built-up areas which are delineated by some physical or easily identifiable boundaries such as streams, footpaths, lanes, and ditches. Each area segment contains some 8 to 15 quarters. The use of area segments as the sampling unit in non-built-up areas is necessary since the quarters in these areas may not have clear addresses and cannot readily be identified individually.

#### Survey questionnaire

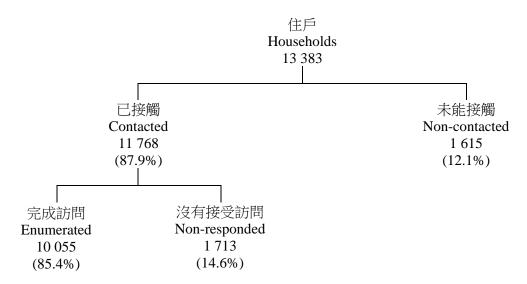
5. Independent questionnaire was adopted for each round of the Thematic Household Survey. Regarding the three topics covered in this report, the questionnaire was designed to collect information on provision of international school places, digital terrestrial television take-up and use of new media respectively.

## 訪問結果

6. 就二零一一年二月至四期間進行的主題性住戶統計調查而言,在有人居住的 13 179 個屋宇單位中,共有 13 383 個住戶。於該 13 383 個住戶中,成功訪問了 10 055 個住戶,回應率為 75%。統計調查的訪問結果概列如下:

### **Enumeration experience**

6. Regarding the THS conducted during February to April 2011, a total of 13 383 households were found in the sample of 13 179 occupied quarters. Among those 13 383 households, 10 055 households had been successfully enumerated, constituting an overall response rate of 75%. The enumeration experience of the survey is summarised below:



## 估計的可靠性

- 7. 主題性住戶統計調查的結果受抽樣誤差和非抽樣誤差的影響。本報告書所載的估計是根據一個特定樣本所得的資料編製。以同樣的抽樣方式,可抽選出許多大小相同的可能樣本,而是項統計調查的樣本為眾多樣本的其中之一。由於每次抽選的樣本都會略有不同,因此不同樣本得出的估計亦互有差異。「抽樣誤差」正是計算這些差異的統計量數,可用以量度從一個特定樣本所得的估計,在估算總體數據方面的精確程度。
- 8. 在比較本報告書所載列各種變數的估計的精確程度時,可採用*離中系數*。離中系數的計算方法,是將*標準誤差*除以有關估計,再以百分比表示。標準誤差是根據統計原理所訂的公式計算。一般來說,標準誤差與總體內各元素的變異、樣本規模和樣本設計相關。

# Reliability of the estimates

- 7. Results of the THS are subject to sampling error and non-sampling error. The estimates contained in this report were based on information obtained from a particular sample, which was one of a large number of possible samples that could be selected using the same sample design. By chance, estimates derived from different samples would differ from each other. The 'sampling error' is a measure of these variations and is thus a measure of the precision with which an estimate derived from a particular sample would approximate the population parameter to be measured.
- 8. For comparing the precision of the estimates of various variables in this report, the *coefficient of variation* (CV) can be used. CV is obtained by expressing the *standard error* (SE) as a percentage of the estimate to which it refers. In turn, the SE is computed according to a formula which is established on the basis of statistical theory. Generally speaking, the SE is related to the variability of the elements in the population, the size of the sample and the sample design adopted for the survey.

- 9. 本報告書所載列的選定變數的估計的離中系數如下:
- 9. The CV of the estimates of the selected variables presented in this report are given below:

變數 <u>Variable</u>	估計 <u>Estimate</u>	離中系數 <u>CV</u> (%)
在統計時就讀香港的國際小學的人士佔所有香港人士的百分比 Percentage of persons studying in international primary school in Hong Kong at the time of enumeration among all persons in Hong Kong	0.3%	19.0%
在統計時就讀香港的國際中學的人士佔所有香港人士的百分比 Percentage of persons studying in international secondary school in Hong Kong at the time of enumeration among all persons in Hong Kong	0.3%	15.8%
在統計時家中有影音設備可接收數碼地面電視廣播的住戶佔所有住戶的百分比 Percentage of households with audio-visual devices at home that could receive digital terrestrial television (DTT) broadcasting at the time of enumeration among all households	58.5%	1.0%
十歲及以上的互聯網使用者佔所有十歲及以上人士的百分比 Percentage of Internet users aged 10 and over among all persons aged 10 and over	69.4%	0.9%

# Appendix 2: Previously published Thematic Household Survey Reports

# 主題性住戶統計調查第一號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十元,下載版:免費

(統計期間:4/2000-6/2000)

• 有關就業機會的關注事項

- 現職情況

• 有關就業機會的關注事項

- 對事業的冀望

• 對自己創業的冀望

• 曾參加的培訓/再培訓課程

• 計劃參加的培訓/再培訓課程

• 對政府在經濟轉型時期所擔當角色的期望

# 主題性住戶統計調查第二號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十六元,下載版:免費

(統計期間: 1/2000-3/2000)

• 個人電腦及互聯網的普及程度

• 個人電腦的使用情況

• 互聯網服務的使用情況

• 對中文輸入法的認識及使用情況

• 電子商業服務的使用情況

• 對「公共服務電子化計劃」的認識

• 對資訊科技發展的意見

## 主題性住戶統計調查第三號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣四十四元,下載版:免費

(統計期間:9/1999-11/1999)

• 香港居民的健康狀況

• 就醫情況

• 入住醫院情況

• 牙醫診治情況

• 使用中藥產品和食品情況

# Thematic Household Survey Report No. 1

Bilingual version

Print version: HK\$60, Download version: Free

(Survey period: 4/2000-6/2000)

• Concerns on employment opportunities

current situation

• Concerns on employment opportunities

career aspirations

• Aspirations for setting up own business

• Training / retraining courses attended

• Plan for attending training / retraining courses

• Expectations for the role of the Government under the economic transformation

## Thematic Household Survey Report No. 2

Bilingual version

Print version: HK\$66, Download version: Free

(Survey period: 1/2000-3/2000)

 Penetration of personal computer and Internet

• Usage of personal computer

• Usage of Internet service

• Knowledge and usage of Chinese input methods

• Usage of electronic business services

Awareness of Electronic Service Delivery scheme

• Views on the development of information technology

## Thematic Household Survey Report No. 3

Bilingual version

Print version: HK\$44, Download version: Free

(Survey period: 9/1999-11/1999)

• Health status of Hong Kong residents

• Doctor consultation

Hospitalization

• Dental consultation

• The usage of Chinese medical products and food

## 主題性住戶統計調查第四號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十六元,下載版:免費 (統計期間:10/1999-1/2000)

- 公眾對樓宇安全檢驗計劃的認識
- 公眾對緊急事故及天災的應變情況
- 公眾對申訴專員公署的認識
- 香港的少數族裔人士的特徵

### 主題性住戶統計調查第五號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十二元,下載版:免費 (統計期間:10/2000-11/2000)

- 吸煙情況
- 對《基本法》的認識
- 對聘請家庭傭工的意見
- 購買新鮮食品的情況

## 主題性住戶統計調查第六號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十四元,下載版:免費 (統計期間:4/2001-6/2001)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 對「公共服務電子化計劃」的認識

### 主題性住戶統計調查第七號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十二元,下載版:免費 (統計期間:4/2001-6/2001)

- 在中國內地居住的意向及情況
- 執行支付贍養費命令的情況

### Thematic Household Survey Report No. 4

Bilingual version

Print version: HK\$66, Download version: Free

(Survey period: 10/1999-1/2000)

- Public awareness of the Building Safety Inspection Scheme
- The public's responses to emergency incidents and natural disasters
- Public awareness of the Office of The Ombudsman
- The characteristics of the ethnic minorities in Hong Kong

# Thematic Household Survey Report No. 5

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free

(Survey period: 10/2000-11/2000)

- Pattern of cigarette smoking
- Understanding of the Basic Law
- Views on employment of domestic helpers
- Pattern of purchasing fresh food produce

## Thematic Household Survey Report No. 6

Bilingual version

Print version: HK\$54, Download version: Free

(Survey period: 4/2001-6/2001)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Awareness of Electronic Service Delivery scheme

#### Thematic Household Survey Report No. 7

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free

(Survey period: 4/2001-6/2001)

- Aspiration and experience of taking up residence in the mainland of China
- Enforcement of order for payment of alimony

# 主題性住戶統計調查第八號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣四十六元,下載版:免費

(統計期間:1/2001-5/2001)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及個人購買醫療保險的情況

### 主題性住戶統計調查第九號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣四十元,下載版:免費

(統計期間: 3/2002-5/2002)

- 在香港以外地方就讀的香港學生
- 對家居廢物分類及回收的認識及參與的情況
- 長者的足部健康情況
- 對保險服務的需求及意見

# 主題性住戶統計調查第十號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十四元,下載版:免費

(統計期間: 5/2002-7/2002)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 網上政府服務的使用情況
- 資訊保安

### 主題性住戶統計調查第十一號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣三十六元,下載版:免費

(統計期間:8/2001-10/2001)

- 受供養父母的特徵
- 對改善居所的冀望
- 居所按揭利息款項

### Thematic Household Survey Report No. 8

Bilingual version

Print version: HK\$46, Download version: Free

(Survey period: 1/2001-5/2001)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and purchase of medical insurance by individuals

### Thematic Household Survey Report No. 9

Bilingual version

Print version: HK\$40, Download version: Free

(Survey period: 3/2002-5/2002)

- Hong Kong students studying outside Hong Kong
- Knowledge of and participation in source separation and recycling of domestic wastes
- Foot health of older persons
- Insurance needs and opinions on insurance services

### Thematic Household Survey Report No. 10

Bilingual version

Print version: HK\$54, Download version: Free

(Survey period: 5/2002-7/2002)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of online Government services
- Information security

#### Thematic Household Survey Report No. 11

Bilingual version

Print version: HK\$36, Download version: Free

(Survey period: 8/2001-10/2001)

- Characteristics of dependent parents
- Aspiration for improvement in accommodation
- Home mortgage interest payment

# 主題性住戶統計調查第十二號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣七十五元,下載版:免費 (統計期間:5/2002-7/2002)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及受個人 購買的醫療保險保障的情況
- 居於院舍人士的健康狀況及其使用醫護服務的情況

### 主題性住戶統計調查第十三號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十二元,下載版:免費

(統計期間: 7/2002-9/2002)

- 有關就業機會的關注事項 現職情況
- 有關就業機會的關注事項 對事業的冀望
- 對自己創業的冀望
- 在內地進行與工作有關的業務的情況
- 對在內地工作的冀望
- 曾參加的培訓/再培訓課程
- 參加培訓/再培訓課程的計劃

# 主題性住戶統計調查第十四號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十六元,下載版:免費 (統計期間:12/2001-2/2002)

- 運用時間的模式
- 參與無酬活動的情況
- 參與社交活動的情況
- 家務分擔的情況
- 對料理家務者的意見

### Thematic Household Survey Report No. 12

Bilingual version

Print version: HK\$75, Download version: Free

(Survey period: 5/2002-7/2002)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and coverage of medical insurance purchased by individuals
- Health status of institutional residents and their utilization of medical services

# Thematic Household Survey Report No. 13

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free

(Survey period: 7/2002-9/2002)

- Concerns on employment opportunities
  - current situation
- Concerns on employment opportunities
  - career aspiration
- Aspiration for setting up own business
- Engagement in job-related business activities in the Mainland
- Aspiration for working in the Mainland
- Training / retraining courses attended
- Plan for attending training / retraining courses

## Thematic Household Survey Report No. 14

Bilingual version

Print version: HK\$66, Download version: Free

(Survey period: 12/2001-2/2002)

- Time use pattern
- Pattern of participation in unpaid activities
- Pattern of participation in social activities
- Sharing of housework
- Views on home-makers

## 主題性住戶統計調查第十五號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣八十一元,下載版:免費

(統計期間:5/2003-8/2003)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 網上政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

# 主題性住戶統計調查第十六號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十六元,下載版:免費

(統計期間:11/2002-2/2003)

- 對《基本法》的認識
- 出外旅遊的情况
- 吸煙情況

## 主題性住戶統計調查第十七號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十八元,下載版:免費

(統計期間: 3/2003-5/2003)

- 公眾對香港的電力供應的意見
- 公眾對申訴專員公署的工作的認識及看法
- 内地來港定居三年及以下的人士的需要

#### 主題性住戶統計調查第十八號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十六元,下載版:免費

(統計期間:5/2003-8/2003)

- 在內地居住的情況
- 在內地自置/租用住宅物業的情況
- 到內地居住的意向
- 在內地自置/租用住宅物業的意向

### Thematic Household Survey Report No. 15

Bilingual version

Print version: HK\$81, Download version: Free

(Survey period: 5/2003-8/2003)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of online Government services
- Information technology security

# Thematic Household Survey Report No. 16

Bilingual version

Print version: HK\$56, Download version: Free

(Survey period: 11/2002-2/2003)

- Understanding of the Basic Law
- Pattern of outbound travel
- Pattern of smoking

## Thematic Household Survey Report No. 17

Bilingual version

Print version: HK\$58, Download version: Free

(Survey period: 3/2003-5/2003)

- Public opinions on electricity supply in Hong Kong
- Public awareness of and perception on the work of the Office of The Ombudsman
- Needs of persons from the Mainland having resided in Hong Kong for 3 years and less

### Thematic Household Survey Report No. 18

Bilingual version

Print version: HK\$56, Download version: Free

(Survey period: 5/2003-8/2003)

- Experience of taking up residence in the Mainland
- Pattern of owning / renting residential properties in the Mainland
- Aspiration for taking up residence in the Mainland
- Aspiration for owning / renting residential properties in the Mainland

# 主題性住戶統計調查第十九號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十元,下載版:免費 (統計期間:9/2003-11/2003)

- 公眾對行人環境的意見
- 公眾對教育改革的意見
- 執行支付贍養費命令的情况

## 主題性住戶統計調查第二十號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十八元,下載版:免費 (統計期間:6/2004-8/2004)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 網上政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

# 主題性住戶統計調查第二十一號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十三元,下載版:免費 (統計期間:6/2004-8/2004)

- 修讀高等教育的情況
- 居於家庭住戶的長者的社會與人口狀況、 健康狀況及長期護理的需要
- 居於院舍的長者的社會與人口狀況、健康 狀況及長期護理的需要

### 主題性住戶統計調查第二十二號報告書

中英文對照版

(售罄。請參考 2007 年香港統計月刊專題文章)

(統計期間: 11/2004-1/2005)

• 居住或長期逗留在內地的香港居民的特徵

### Thematic Household Survey Report No. 19

Bilingual version

Print version: HK\$50, Download version: Free (Survey period: 9/2003-11/2003)

- Public views on pedestrian environment
- Public views on education reform
- Enforcement of order for payment of alimony

## Thematic Household Survey Report No. 20

Bilingual version

Print version: HK\$68, Download version: Free (Survey period: 6/2004-8/2004)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of online Government services
- Information technology security

### Thematic Household Survey Report No. 21

Bilingual version

Print version: HK\$63, Download version: Free (Survey period: 6/2004-8/2004)

- Pattern of study in higher education
- Socio-demographic profile, health status and long-term care needs of older persons residing in domestic households
- Socio-demographic profile, health status and long-term care needs of older persons residing in institutions

#### Thematic Household Survey Report No. 22

Bilingual version

(Out of stock. Please refer to the Feature Articles of Hong Kong Monthly Digest of Statistics 2007) (Survey period: 11/2004-1/2005)

 Characteristics of Hong Kong residents having resided / having stayed substantially in the Mainland

# 主題性住戶統計調查第二十三號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣九十五元,下載版:免費

(統計期間:5/2005-8/2005)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安
- 玩電子遊戲的情況

# 主題性住戶統計調查第二十四號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣四十二元,下載版:免費 (統計期間:11/2004-1/2005)

- 使用非專營巴士服務的情況
- 對《基本法》的認識

# 主題性住戶統計調查第二十五號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣六十七元,下載版:免費 (統計期間:5/2005-7/2005)

- 在內地居住的情況
- 在內地自置/租用住宅物業的情況
- 到內地居住的意向
- 在內地自置/租用住宅物業的意向

### 主題性住戶統計調查第二十六號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十二元,下載版:免費 (統計期間:2/2005-5/2005)

- 服用健康產品的情况
- 住戶飼養寵物的情況
- 吸煙情況
- 接受脊醫診治的情況

## Thematic Household Survey Report No. 23

Bilingual version

Print version: HK\$95, Download version: Free

(Survey period: 5/2005-8/2005)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security
- Pattern of playing electronic games

## Thematic Household Survey Report No. 24

Bilingual version

Print version: HK\$42, Download version: Free

(Survey period: 11/2004-1/2005)

- Pattern of using non-franchised bus services
- Understanding of the Basic Law

## Thematic Household Survey Report No. 25

Bilingual version

Print version: HK\$67, Download version: Free

(Survey period: 5/2005-7/2005)

- Experience of taking up residence in the Mainland
- Pattern of owning / renting residential properties in the Mainland
- Aspiration for taking up residence in the Mainland
- Aspiration for owning / renting residential properties in the Mainland

#### Thematic Household Survey Report No. 26

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free (Survey period: 2/2005-5/2005)

- Pattern of using health supplements
- Keeping of pets by households
- Pattern of smoking
- Chiropractor consultation

## 主題性住戶統計調查第二十七號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣一百一十四元,下載版:免費 (統計期間:6/2006-8/2006)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安
- 數碼娛樂

## 主題性住戶統計調查第二十八號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣七十九元,下載版:免費 (統計期間:10/2005-12/2005)

- 使用非專營巴士服務的情況
- 內地來港定居七年以下人士的需要
- 長者的認知能力

# 主題性住戶統計調查第二十九號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣一百元,下載版:免費 (統計期間:11/2005-3/2006及6/2006-8/2006)

- 公眾對教育改革的意見
- 執行贍養費命令的情況

### 主題性住戶統計調查第三十號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣二百零五元,下載版:免費 (統計期間:11/2005-3/2006)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及受個人 購買的醫療保險保障的情況
- 居於院舍人士的健康狀況及其使用醫護服 務的情況

### Thematic Household Survey Report No. 27

Bilingual version

Print version: HK\$114, Download version: Free (Survey period: 6/2006-8/2006)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security
- Digital entertainment

# Thematic Household Survey Report No. 28

Bilingual version

Print version: HK\$79, Download version: Free

(Survey period: 10/2005-12/2005)

- Pattern of using non-franchised bus services
- Needs of persons from the Mainland having resided in Hong Kong for less than 7 years
- Cognitive function of older persons

## Thematic Household Survey Report No. 29

Bilingual version

Print version: HK\$100, Download version: Free

(Survey period: 11/2005-3/2006 and

6/2006-8/2006)

- Public views on education reform
- Enforcement of maintenance order

#### Thematic Household Survey Report No. 30

Bilingual version

Print version: HK\$205, Download version: Free

(Survey period: 11/2005-3/2006)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and coverage of medical insurance purchased by individuals
- Health status of institutional residents and their utilization of medical services

## 主題性住戶統計調查第三十一號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣八十二元,下載版:免費

(統計期間: 1/2006-5/2006)

• 二零零五年在香港發生的罪案及罪案事主

# 主題性住戶統計調查第三十二號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣一百六十元,下載版:免費

(統計期間: 7/2007-9/2007)

• 個人電腦及互聯網的普及程度

• 個人電腦的使用情況

• 互聯網服務的使用情況

• 電子商業服務的使用情況

• 電子政府服務的使用情況

• 資訊科技保安

# 主題性住戶統計調查第三十三號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣九十七元,下載版:免費

(統計期間: 4/2007-6/2007)

• 使用非專營巴士服務的情況

• 公眾對申訴專員公署的工作的認識及看法

# 主題性住戶統計調查第三十四號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣九十八元,下載版:免費

(統計期間: 4/2007-6/2007)

• 公眾對兒童發展障礙的認識及態度

## 主題性住戶統計調查第三十五號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣一百元,下載版:免費

(統計期間: 7/2007-9/2007)

• 居住或長期逗留在中國內地的香港居民的 特徵

### Thematic Household Survey Report No. 31

Bilingual version

Print version: HK\$82, Download version: Free

(Survey period: 1/2006-5/2006)

• Crime and Its Victims in Hong Kong in 2005

# Thematic Household Survey Report No. 32

Bilingual version

Print version: HK\$160, Download version: Free

(Survey period: 7/2007-9/2007)

• Penetration of personal computer and Internet

• Usage of personal computer

• Usage of Internet service

• Usage of electronic business services

• Usage of electronic Government services

• Information technology security

## Thematic Household Survey Report No. 33

Bilingual version

Print version: HK\$97, Download version: Free

(Survey period: 4/2007-6/2007)

• Pattern of using non-franchised bus services

 Public awareness of and perception on the work of the Office of The Ombudsman

## Thematic Household Survey Report No. 34

Bilingual version

Print version: HK\$98, Download version: Free

(Survey period: 4/2007-6/2007)

• Public awareness and attitudes towards developmental disabilities in children

#### Thematic Household Survey Report No. 35

Bilingual version

Print version: HK\$100, Download version: Free

(Survey period: 7/2007-9/2007)

 Characteristics of Hong Kong residents having resided / having stayed substantially in the mainland of China

# 主題性住戶統計調查第三十六號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣七十元,下載版:免費 (統計期間: 12/2007-3/2008)

- 吸煙情況
- 應用資訊科技的情況

## 主題性住戶統計調查第三十七號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣一百六十元,下載版:免費 (統計期間: 7/2008-9/2008)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

# 主題性住戶統計調查第三十八號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣二百二十八元,下載版:免費 (統計期間: 12/2007-3/2008)

- 在中國內地居住的情況
- 在中國內地自置/租用住宅物業的情況
- 到中國內地居住的意向
- 在中國內地自置/租用住宅物業的意向

### 主題性住戶統計調查第三十九號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣四十二元,下載版:免費 (統計期間: 6/2008-8/2008)

• 種族接納

# 主題性住戶統計調查第四十號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十元,下載版:免費

(統計期間: 6/2008-8/2008)

• 長者的社會與人口狀況、健康狀況及自我 照顧能力

### Thematic Household Survey Report No. 36

Bilingual version

Print version: HK\$70, Download version: Free

(Survey period: 12/2007-3/2008)

- · Pattern of smoking
- Application of information technology

## Thematic Household Survey Report No. 37

Bilingual version

Print version: HK\$160, Download version: Free

(Survey period: 7/2008-9/2008)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security

## Thematic Household Survey Report No. 38

Bilingual version

Print version: HK\$228, Download version: Free

(Survey period: 12/2007-3/2008)

- Experience of taking up residence in the mainland of China
- Pattern of owning / renting residential properties in the mainland of China
- Aspiration for taking up residence in the mainland of China
- Aspiration for owning / renting residential properties in the mainland of China

#### Thematic Household Survey Report No. 39

Bilingual version

Print version: HK\$42, Download version: Free

(Survey period: 6/2008-8/2008)

Racial acceptance

### Thematic Household Survey Report No. 40

Bilingual version

Print version: HK\$50, Download version: Free

(Survey period: 6/2008-8/2008)

• Socio-demographic profile, health status and self-care capability of older persons

# 主題性住戶統計調查第四十一號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣八十二元,下載版:免費

(統計期間: 2/2008-5/2008)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及受個人 購買的醫療保險保障的情況
- 對健康檢查的認識、態度及行為

# 主題性住戶統計調查第四十二號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣五十四元,下載版:免費

(統計期間: 12/2008-2/2009)

• 年齡因素在就業方面的重要性

## 主題性住戶統計調查第四十三號報告書

中英文對照版

印刷版:港幣七十四元,下載版:免費

(統計期間: 6/2009-8/2009)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

### 主題性住戶統計調查第四十四號報告書

中英文對照版下載版:免費

(統計期間: 12/2008-2/2009)

• 家人之間的關係

### Thematic Household Survey Report No. 41

Bilingual version

Print version: HK\$82, Download version: Free

(Survey period: 2/2008-5/2008)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalisation
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and coverage of medical insurance purchased by individuals
- Knowledge, attitude and practice of medical checkup

# Thematic Household Survey Report No. 42

Bilingual version

Print version: HK\$54, Download version: Free

(Survey period: 12/2008-2/2009)

• Importance of age factor in employment

# Thematic Household Survey Report No. 43

Bilingual version

Print version: HK\$74, Download version: Free

(Survey period: 6/2009-8/2009)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security

#### Thematic Household Survey Report No. 44

Bilingual version

Download version: Free

(Survey period: 12/2008-2/2009)

• Relationships among family members

## 主題性住戶統計調查第四十五號報告書

中英文對照版 下載版:免費

(統計期間: 11/2009-2/2010)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情况
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及受個人 購買的醫療保險保障的情況
- 執行贍養費命令的情況

## 主題性住戶統計調查第四十六號報告書

中英文對照版下載版:免費

(統計期間: 11/2009-2/2010 及 3/2010-4/2010)

- 在香港以外地方就讀的香港學生
- 使用醫療集團提供的門診服務的情況
- 香港居民在香港以外地方工作及曾修讀課程的情況

## 主題性住戶統計調查第四十七號報告書

中英文對照版 下載版:免費

(統計期間: 3/2010-4/2010)

- 公眾對教育改革的意見
- 公眾對提供運動設施的意見

#### 主題性住戶統計調查第四十八號報告書

中英文對照版 下載版:免費

(統計期間: 11/2009-2/2010 及 10/2010-12/2010)

- 吸煙情況
- 飼養貓狗的情況
- 使用非專營巴士服務的情況
- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 環境噪音事宜

### Thematic Household Survey Report No. 45

Bilingual version Download version: Free

(Survey period: 11/2009-2/2010)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalisation
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and coverage of medical insurance purchased by individuals
- Enforcement of maintenance order

# Thematic Household Survey Report No. 46

Bilingual version

Download version: Free

(Survey period: 11/2009-2/2010 and

3/2010-4/2010)

- Hong Kong students studying outside Hong Kong
- Utilisation of out-patient services provided by managed care organizations
- Hong Kong residents working and having studied outside Hong Kong

## Thematic Household Survey Report No. 47

Bilingual version

Download version: Free

(Survey period: 3/2010-4/2010)

- Public views on education reform
- Public views on the provision of sports facilities

#### Thematic Household Survey Report No. 48

Bilingual version

Download version: Free

(Survey period: 11/2009-2/2010 and

10/2010-12/2010)

- Pattern of smoking
- Keeping of dogs and cats
- Pattern of using non-franchised bus services
- Personal computer and Internet penetration
- Environmental noise issues

# 獲取政府統計處刊物及其他統計產品的方法

Means of Obtaining Publications and Other Statistical Products of the Census and Statistics Department

## 網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/products\_and\_services/ products/publications/index\_tc.jsp) 免費下載統 計刊物。

政府統計處部分刊物備有印刷版,於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk)有售。

### 郵購服務

本處部分刊物附有郵購表格,供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。請填妥郵購表格,連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載(www.censtatd.gov.hk/products\_and\_services/other\_services/provision\_of\_stat/mail\_ordering\_of\_publications/index\_tc.jsp)。

### 銷售中心

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品,並即時提取。刊物出版組的地址是:

香港灣仔港灣道十二號 灣仔政府大樓十九樓

電話: (852) 2582 3025 圖文傳真: (852) 2827 1708

該組並設有閱讀區,讓使用者翻閱陳列的統計 處各類的刊物。閱讀區也備有統計處編製的宣 傳/教育單張和小冊子,歡迎索閱。

#### Website

Users may download statistical publications free of charge from the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/products\_and\_services/products/publications/index.jsp).

Some publications of the Census and Statistics Department are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk).

#### **Mail Order Service**

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in some of the Department's publications. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading on the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/products\_and\_services/other\_services/provision\_of\_stat/mail\_ordering\_of\_publications/index.jsp).

#### **Sales Centre**

Print versions of publications and CD-ROM products are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of the Census and Statistics Department at the following address:

19/F Wanchai Tower 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 3025 Fax: (852) 2827 1708

The Unit also provides a reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.